## **ИФЛЯНДСКІЯ**

## ВЪДОМОСТИ. ГУБЕРНСК

POAT XXXIII.

Ливляндскія Губернекія Въдомости выходять 3 раза въ недълю: по Покедлавнив-вамъ, Середамъ и Интинцамъ Цана на годовое мядаміс . . . 3 руб. Съ пересылкою по почта . . . . 5 "

Съ доставною на домъ . Подписна принимается въ редавція сихт Въдомостей въ замкъ.

Die Livi. Gouv. Beitung erscheint wöchentlich 3 Mal; am Montag, Millwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt ... 3 Rbt.
Mit Uebersendung per Post ... 5 ,
Mit Uebersendung in's haus ... 4 ,
Bestellungen werden in der Redaction bleses Blattes im Solog entgegengenommen.



<u> Increase объявления двя попечатонія принимаются нь Хибляндской Губериской</u> ден попсчетовия принивостек вы двеляцевое гуограское на исключениемы восиреснымы и предсиканымы дней, оты часомы утра до 7 часовы по полудки. Плата на частным объявленыя: строму нь одины столбены . . . 8 вой.

# Livländische Gouvernements=Zeitung.

XXXIII. Inhrgang.

*№* 78.

Понедъльникъ 15, поля.

— Montag 15. Zuli.

#### Оффиціальная Часть.

#### Officieller Theil.

#### Mhorman Orghan. Locale Abtheilung.

Въ № 147 Правительственнаго Въстника с. г. принечатана видомость о прияхъ назначенныхъ Министерствомъ Финансовъ для прієма ниженон-

	Наименованіе бумагъ.	Нарицательная цвив бумагь.	Залого- вов цъна.	A	Наименованіе бумагъ.	Паридательная цана бумагь.	Hasora Bra 1481
			Pyő.			or o	* Py6.
	1. Государственныя процентный бумаги.			1 (1)	40/0 б. выпуска. 40/0 облиг. Тамбовско-Саратовской жел. дороги	125 р. жет.	115
	6% волотыя ренты за	120 р. мет.	186		4% облиг. Тамбонско-Саратонской жел. дороги	125 " "	111
┨.		•	1 7	0.	11: Гарантировонныя уподными земствами		
İ	И. Гарантированный Правительствомы акцін и		100		Тимбовским и Козловским		
	облинаци оксльзных дорогв.		ATT CALLS		Акціп Тамбовско-Коздовской жельзной дороги	100 р. кр.	4
-	а. Анцін: Балтінской	125 ,, ,,	86	Control (Marinesian)			1 7
Ì	Варшавско-Тереспольской	100 " "	108		V: Истарантированныя акціп и облигаціп жельзных дорогь.		
	Варшанско-Бромбергской	100 р. кр.	57		в. Акціп:		ļ
	Грязе-Царицынской	125 р. мет, 20 ф. ст.	74 124	1	Варшавско-Вънской	100 р. вр.	
ŀ	Динабурго-Витебской	100 р. кр.	66	2	Московско-Яросланской	150 ,	15
ŀ	Курско-Кіевской	20 ф. ст.	200	3	Рыбинско-Вологонской	100 р. мет.	4
ŀ	Курско-Харьково-Азовской	125 р. мет.	107		б. Облигацін:		
ŀ	Лодзинской	100 " "	96 288	1 2	Варшавско-Вънской	100 тал.	1
ł	Московско-Ризанской	100 р. кр. 125 р. мет.	133	8	Риго-Динабургской 4. пынуска	100 р. кр. 200 тал.	
1	Поти-Тифлисской	125 " "	129			COU INE.	1
	Шуйско-Инановской	125 " "	120		VI. Облигаціи и закладные листы, обезпеченные		1
ł	Московско-Брестской	125 ,, ,,	90 72		недвижимою собственностию.	į	
l	Юго-Западныхъ жельзныхъ дорогъ	100 р. кр.	12		я, Облигацін;		1
	б. Обангація:		!	2	СИстербургениго городск, кредити. общ. за	100 р. кр.	
	Варигавско-Тереспольской	100 р. мет.	114	3	Московского з з з з з	100 " "	
	Елецко-Орловской	100 o. er.	714	4	Кронштадтению городскиго кред. обид. (прини-	100 10 10	
	35	200 тал.	210		маются только въ Кронштадть) за	100 , ,	
	Курско-Кіевской	200 »	218	6	Тифлисскато городскаго кредити, общества за	100 , ,	1
	,, ,, , , , , , , , , ,	500 " 1000 "	545 1090		б. Закладиме листы:		
ļ	Курско-Харьковской	200 "	210	I D	Варшанскиго городскаго кредити, общества за	100 p. zp.	
	29 57 * * * * * * *	1000 гульд.	605	3	Додзинскиго ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	100 — " 100 р. мет.	
ĺ		100 ф. ст. 100 <sub>и и</sub>	714 689		•	100 р. кр.	1
ŀ	Харькопо-Азовской.	100 <sub>п п</sub> 200 тал.	210	4	Херсонскаго земскаго банка за	100	3 1
	Николаевекой 1, и 2. выпусковъ	125 р. мет.	120	6	Центрильи, банка русскаго поземельи, кред. за Хирьковскаго земельнаго банка за	] 100 р. мет.	
	Ордовско-Витебской	100 ф. ст.	654	7	Поятавскаго за за за	100 р. кр. 100 "	277 <b>199</b> 200 100
	Развиско-Коздовской	200 тал. 200 г	214	8	Мосновскаго вемельнаго банка в да	100 ,	
		500 "	530	9	5%, ,,	100 , ,	The second second
ļ		1000 "	1060	10	Кієвскаго земельнаго банка за	100 , ,	
ŀ	Харьково-Кременчугской	100 o. er.	696	11	Нижегородско-Самарскаго земельнаго банка за	100 , ,	S. Martin S. Mar
	;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;;	200 тал. 200 г	210 212	12	Воссабрайско-Таприческаго и	100 , ,	and the state of t
		500 ",	580	13	Спритонско-Симбирский " " "	100 ,, ,,	
	"	•,		14	Просланско-Костромского ,, ,, т. Виленскиго	100 , ,	
	111. Коневлидированныя облигаціи Россійских в			16	опалисимго при	100 , ,	
	ожелизныхт дорогь.				инмаются только въ Заканказск, краф) за	100 , ,	
İ	6% 1., 2., 3., 4. и 7. выпусковь	50 o. er.	340	17	Куряпидениго городск, инотечниго обществи за	100 , ,	1 1
ŀ	Þ	100 " " 500 " "	680 8400	18	Михайловскиго дворинскиго земельниго бинка въ	100 р. мет.	1
1	ļ	1000 n n	6800	10	Кутансь (принимаются только въ Закав-		1
	4½°/0 5. выпуска	50 n n	814		коэскомъ край) за	100 р. кр.	1 1
		100 " "	628	19	Зикандные билеты Римскаго инотечнаго обще-	7	Series and Market
i		500 n n	3140 6280	1 ]	ства (принимаются тольво во Лифландской	100 , ,	

Æ

10

11

12

M	Наименованів бумагъ.	Нарипательныя цвии бунать,	Залого- ная ціна.
			Py6.
20	Закладиме билеты Римскаго городскаго кредит- наго общества (прицимаются только въ		r.
21	Лифлиндской губернін) за . Закладиме билеты Ревельскаго городскаго кре- дитнаго общества (принимаются только въ	100 р. кр.	80
	Эстляндской губерній) за	100 " "	85
	<ul> <li>УП. Акціи, облигацін и пан торговыхъ п промышленных обществъ.</li> </ul>		
	в. Акція:		
1 2	1. Россійскаго страховаго отъ огня общества, учрежденнаго въ 1827 г.	400 , ,	479
$\tilde{3}$	Московскаго страховаго оть огыя общества . Россійскго общества морскаго, ръчнаго и сухо- путнаго страхованія и транспортированія	200 " "	205
	кладей , , . , . , . , . , . , . , . , .	100 , ,	141
4.	Общества столичнаго освъщения	100 " "	103
5 6	Нароходства по Дивпру	100 n n	53
	ной фабрить "Заверце"	250 " "	120
1	Товарищества неот. производ. бр. Нобель (6%)	250 р. мет.	171

Согласно положению Комитета Министроит въ 30. день Іюни 1885 г. Всемилостивий ше пожалованы награды; орденъ Св. Станислава 2. ст. редактору Лиолиндскихъ Губернекихъ Въдомостей и начальнику газетного стола Лифлиндскаго Губерискато Правленія, падворпому совытнику Клингенбергу, п орденъ Св. Анны З. ст. бышиему старшему чинонияму особыхъ порученій, сверхъ штата, при Лифляндскомъ Губериоторъ, титулярному совътнику Ва-рону Фрейтаху сонъ Лоринггофену, и старшему помощнику правители канцелири Лифлиндскаго Губернатора губерискому секретарю фонъ Санек-

Gemäß bem Beschfuffe bes Minifter-Co-mites find am 30. Juni 1885 Allergnadigst solgende Belohnungen verlichen worden: der St. Stanisiaus-Orden 2. Classe
dem Medacteur der Livsändischen Gouvernements-Beltung und Chef des Beltungstisches
der Livsändischen Gouvernements-Verwaltung, Bofrath Rlingenberg; ber St. Annen-Orben 3. Claffe bem fruberen außeretatmäßigen alteren Beamten zu befonderen Auftragen beim Livlandifchen Gouverneur, Titulairrath Baron Freytagh von Lorings rectors der Aanglet des Liviandischen Gou-verneurs, Gouvernements-Secretair v. Ha-n enfeldt. Rr. 9107, nenfelbt,

Врачебное Отдиленіе Лифляндскаго Губерискаго Правленія симъ доводитъ до всеобщаго свъдовія, что Медицин-сничь Департаментомь Министерства Впутреннихъ Дълъ ветеринарный врачъ на ст. Рига, Риго-Динабургской жельзной дороги, коллежскій совытинкъ Сыриколъ, согласно прошению, по болжани, уполень от елунбы, а на его мисто нависченъ старий Самбарскій губери-

cuid norepunapubli npaub, колложевы accoopd llaymencuid npaub, колложевы accoopd llaymencuid. Beforing der Livständsschein Gewernements Regierung wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß vom Medicinal-Tepartement des Ministeriums des Junern der Neterinairarzt an der Station Alga der Miga Dünadurger Sisenbahn, Collegienrath Seritom, seiner Witte gemäß, krantheltshalber, des Dienstes entlassen und an seiner Seile der üsherige altere Simbirstische Gouvernements-Veterinairarzt, Collegien-Agester Pluschtschem 871, ernannt worden ist. Nr. 1480.

Опредиленія Деритской городской Думы omr 23. Man 1885 r.

(Початаются на основаніи ст. 2015 т. П. ч. І. Он. Зик.) Порядка двя в п. 1. Представление

плана и смъты проектируемого водоеми въ Имаской улицъ.

Опредвлили: Пока пеприступать къ устройству сиванивно подосма.

Порядки двять и. 2. Предложение городской Управы, отвосительно продажи участва льса у хугора Преди. Опредваван: Разръшить это пред-

ложеніс.

Порядка даль и. 3. Предложение городской Управы, о принятів жиръ въ истреблению собывъ никому не принадлежащихъ.

Опредъявани: Просить Его Превосходительство господина Лавлицеваго Губернатора объ пеходатийствоинии у высшаго начальства разръщенія къ введению въ г. Дерить налога на

Поридин дълъ п. 4. Представление предложенія относительно проекта го-

родскаго водопровода. Опредъямли: Назначить коммисію для разсмотранія и обсужденія поминутаго проекта.

Поридка дват п. 5. Предложеніе городской Управы назначить границы тъмъ незастроеннымъ или еще застраиваемымъ частямъ города, въ которыхъ преимущественно приводятся въ дъйствіе ивкоторыя строительныя постановленія.

Опредъямян: Мъстность раснозоженную къ съверу, отъ Аллейной улицы и групты лежащіе из югозападу от . Каштановой аллен, т. с., расположенияе по лини педущей къ городской черть, признать исзастроенными, относительно подлежащими застройкъ, согласно примъчанію къ ст. 361 тома XII св. государственныхъ законовъ, уставъ строительный, изд. 1876 г. AF 8875.

#### Befdiliffe der Dorpater Stadtverordneten-Berfammlung vom 23. Mai 1885

(Werben gebrudt in Grunblage bes Art. 2015 Bb. II Tol. i bes Swod ber Reichsgefege.)

Tagesordnung Punkt 1. Borlage bes Blans und Roftenanschlags bes in ber Jamaschen Straße projectirten Wasser-Bassins.

Beschlossen: Vorläufig von ber Unlage bes in Rebe ftebenben Baffins abzufehen.

Tagesordnung Puntt 2. Antrag bes Stadtamts, betreffend ben Vertauf einer Walbparcelle unter ber Doffage "Breedi".

Beschloffen: Den qu. Antrag zu genehmigen.

Tagesordnung Punkt 3. Antrag bes Stadiants jur Perbeiführung von Magregeln jur Ansrottung herrentofer

Befchloffen; Gr. Excellenz, ben Berrn Linfanbifchen Gonverneur zu erfuchen, boberen Orts bie Genehmigung gur Ginführung einer Dundesteuer in Dorpat exportiren zu wollen.

Tagesordnung Punkt 4. Borlage einer Offerte, betreffend bas Project einer ftabtifchen Bafferleitung.

Befchloffen; Gine Commiffion gur Bepritfung und Begutachtung bes fraglichen Projetts nieberzuseben.

Tagesordnung Punkt 5. Antrag bes Stadtamts, die bisher unbebanten ober in ber Bebanung begriffenen Stadttheile, in benen einzelne Banbeftimmungen vorzugsweise gur Geltung gelangen, in ihrer Begrengung gu beitimmen.

Beschloffen: Das Terrain nordöstlich von ber Alleestrafe und die Brundftilicke, welche sudwestlich von der Kastanien-Allice, resp. von der in ihrer Bertfetung gur Ctabigrenge führenden Linie belegen find, als unbebaute, be-giehungsweife als in ber Bebaubung begriffene, im Sinne ber Anmerlung au Art. 361 bes XII. Banbes bes Swod ber Reichsgesete, Baureglement, Musgabe vom Jahre 1876, anzuschen. Rr. 8875.

Наименованіе бумагъ.

B. Han:

УШ. Акцій и пам частных в кредитных в установленій. a. Argin: С.-Петербургскаго учетняго и ссудняго банка

Волжено-Каменаго коммерческого банка . . .

Мосновскаго торговаго банки . . . . .

Варшанскаго учетнаго банка . . . . .

С.-Петербургскиго частнаго коммерческ, банка

Варшавскаго поммерческаго банка . . .

Сибпрскаго торговаго банка . . . . .

Русского для вижшией торговли банка . . .

С.-Петербургского международного воммерче-

б. Пан:

Римскаго коммерческаго банка. . . .

Средне-Азіатскаго коммерчёскаго банка .

Московскато земельнаго банка. .

Московскаго купеческаго банка

Сего же товарищества

Опредвленія Венденской городской Думы оть 15. Априля 1885 г. (Печатаются на оскованів ст. 2015 т. П. ч. 1 Св. Зак.)

Присутствовали 16 членовъ Думы подъ предсъдательствомъ городскаго головы Г. Трампедаха.

Пункть 1 порядка дълъ. Чтеніе протовола засъданів оть 4. Февраля сего года.

Рашено: Признать протоколь заевданія оть 4. Февраля с. г. ясправ-

Пушкть 2 порядка даль. Прошеніе домовладальна И. Лаппинга касательно постройки бани на лежащемъ возяв Валской улицы грунтв и мивніе городской Управы.

Ръшено: Дозволить домовладъльну И. Лаппингу постройку бани на его грунст, лежищемъ подля Валской улицы.

Пунктъ 3 порядка дълъ. Выборъ двухъ членовъ и двухъ кандидатовъ изъ купцовъ въ Вендецское увадное по податнымъ сборамъ управленіе.

Рашене: Выбрать купцовъ Гейнриха Вольцмана и Александра Петерсени въ члены Венденского убядного по податнымъ сборамъ управленія и купцовъ Гуго Петерсона и Іолина Штейнбаума нъ кандидаты опыхъ.

Пункть 4 порядка дфав. Предложеніе городской Управы насательно опредъления городските ветеринаривго врача.

Ришено: Опредванть петеринара Озолиня городскимъ ветерипариымъ вричемъ и разръншть ему содержаніе въ 50 руб. ежегодно и сін расходія за течущій 1885 годъ покрыть изъ распорядительной суммы, назишенной для непредвидънных расходовъ.

Befchilffe ber Bendenscher Stadtberordne Bersamminug vom 15. April 1885 (Werben gebrucht in Grundlage bes Art. 2015 Bo. 2 Ibl. I Swop ber Reichsgefege.)

Anwesend 16 Stadtverorducte unter

bem Prafidio bes Herrn Stadthaupts, Würgermeister G. Trampedach. Paust 1 ber Tagesordnung, Ver-tesung bes Nerhandlungsprotocolls vom 4. Februar e.

Belchloffen: Das Berhandlungspro-tocoll vom 4. Februar c. als regulirt anquertennen.

Buntt 2 der Tagesordnung. Gesuch des Hausbesthers J. Lapping, betreffs Anlage einer Babeanstalt an der Wallstraße und Sentiment bes Stadtamts.

Beschlossen: Dem Sansbesitzer 3. Lapping die Aulage einer Babeanstalt auf seinem an ber Wallstraße belogenen Grundstild zu gestatten.

Puntt 3 ber Tagesordnung. Bahl von zwei taufmaunischen Gliebern und beren Stellvertretern gar Wendenichen Areis-Stouccfeffion.

**Инрицачелская** 

mban Gymat's,

500) р. кр

250

200

250

250

250

250

250

250

250

250

250

2500

276

215

112

157

159

144

170

153

150

201

202

5080

63

Beichloffen: wurben gemählt Rauf-lente Beinrich Bolhmann und Alexander Peterfen zu Gliebern ber Wendenichen Areis-Stenerseffion und Rausteute Hugo Petersen und Johannes Steinbaum zu Stellvertretern berselben.

Puntt 4 ber Tagesorbnung. Antrag bes Stadtamts betreffs Anstellung eines

Stadt-Thierarztes. Beschlossen: Die Anstellung des Beterinairen Ofolin als Stadt-Thierarzt ju genehmigen und ben Gebalt von 50 Mbl. jährlich für das laufende Jahr 1885 bem Dispositionsgnantum für unvorhergesehene Ausgaben zu ent-nehmen. Nr. 8874.

Опредплентя Феллинской городской Думы оть З. Априял 1885 г.

(Печатвется на основанів ст. 2015 т. II ч. І Св. Закі

Выборъ городскаго секретаря на много подавшаго въ отставку госнодина М. Тобина.

Набрамъ: Господинъ севретарь Перновскаго Ландгервита Феодоръ Фосъ.

#### Bejdeluß der Felliner Stadtverordneten-Berfammlung bom 3. April 1885

(Wird gebrudt in Grundlage bes Art 2015 Bb. 2 Ebl. 1 bes Sind, ber Brichegef.) Mahl eines Stadtsecretairen an Stelle

des um feinen Abschied eingelommenen Herrn M. Tobien.

Bewählt: ber Berr Secretair bes Pernaufchen Landgerichts Theodor Bog. Mr. 8872.

Оть Лифанидекаго Губерискаго Правлени вызываются симъ желающіе поступить на вакантную должность товарища Гижскаго увздиато **Фискала съ тъмъ, чтобы они подали** свои прошенія въ сіе Губериское Правление съ представлениемъ требусмыхъ документовъ при опредъдени на службу. AF 3724. 1

Bon ber Livlandischen Gouvernemente-Megierung werben alle Diejenigen, welche gesonnen fein follsen, auf das vacante Amt eines Rigaschen Areissiscals Abjuncten zu restectiren, hierdurch ausgesordert, ihre dessallsigen Gesuche, unter Anschluß ber erforberlichen, jum Eintritt in ben Staats-bienft berechtigenden Documente bei ber Livfanbijchen Gonvernements-Re-Mr. 3724. 1 gierung einzureichen.

Всявдетийе представления Вонденскиго Ландгерихта Лифиандское Губерисное Правление поручаеть исъхъ полицейскимъ мыстамъ Лифанидской губернін произвести розыскъ принисаннаго въ г. Венденъ цыгана Хрнстофора Симона, 51 года, состоящато подъ следствіснь за пражу, и въ случав отысканія выслать его по отапу въ упонянутый Лвидгерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Wenben-schen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements - Negierung alle Polizeibehörden Livlands be-auftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zur Stadt Wenden verzeichneten, 51 Jahre alten Bigenner Christoph Simon sorgfältige Nachforschungen anzustellen und den-selben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht anszu-Nr. 3805. 1

Всявдствіе представленія Деритскаго Ордиунгегерихта оть 30. Мая с. г. за *№* 9505, Лифилидское Губериское Правленіе вев раввыя мьста и должностныхъ лицъ проситъ, подчинениымъ же предписываеть произвести розыскъ уволеннато въ запасъ арміи рядоваго 93 прхотнаго Иркутского полка Терентія Борисова, который изъ избраннаго имъ мъстожительства посада Чернаго самовольно отлучился и въ елучам розысканія выслать его въ Деритскій Орднунгегерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Dorpatschen Ordnungsgerichts vom 30. Mai b. J. Ar. 9505, werden von der Liv-ländischen Gouvernements - Regierung alle gleichstehenben Behörden und amt= lichen Perfonen besmittelft ersucht, alle untergeschneten aber beauftragt, nach bem zur Reserve gebörigen Gemeinen des 93 Frkutskischen Insanterie-Regi-ments Terenti Borissow, welcher seinen erwählten Aufenthaltsort, das Hatel= werk Tschorna eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzuftellen und benfelben im Ermittelung8= falle arrestlich an bas erwähnte Orbmungsgericht abzufertigen. Mr. 3841. 1

Всябдствіе отношенія Лифлиндской Казенной Палаты оть 4. Іюня с. г. ва № 455 Лифлинаское Губериское Правленіе поручаеть водить полицейскимъ мъстамъ Лифлиндской губерніи произвести розыскъ настоящаго мъстожительства и имущества Шлосъ Феллинской крестьини Аниы Эльбрехть Микадо на предметь ваысканія съ нея 2 руб. торговаго штрафа и въ случав отысканія Микадо донести сему Правленію.

In Folge bes Schreibens bes Livländischen Kameralhofes vom 4. Juni b. J. Mr. 455, wird von der Livlanbifchen Bonvernements-Regierung allen Polizeibehörben Livlands aufgetragen, nach bem gegenwärtigen Aufenthalisorte und bem Bermögen ber Schloß Fellinschen Bänerin Anna Ellbrecht Mifabo, wegen Beitreibung von 2 Mbl. an Strafgelbern für Sandelsabgaben, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle bieser Regierung zu berichten. Nr. 3858. 1

Вельдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты оть 4. Іюня с. т. за № 456, Лифляндское Губериское Правление поручаеть всимъ Полицейскимъ мъстамъ Лифанидской губерніи произвести розыска настоящаго мъстожительства, бъжавшаго, въ 1883 г., нат Вольмарской тюрьмы, престанта Франца Яна Баумана, принадлежность котораго къ какому либо обществу немапретно, и съ которато между трмъ должна быть изыскили числящинся недоника кормовыхъ денеть из 3 руб. 72 кон, и из случий отысканів Баумана донести сему Правлению.

In Folge bes Schreibens bes Liv-länbischen Kameralhofes vom 4. Juni b. J. Mr. 456, wird von ber Livlan-bijden Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden des Gouvernements Livland aufgetragen, nach bem gegenwär-tigen Aufenthaltsorte bes im Jahre 1888 aus bem Wolmarichen Gefängniffe ent-fprungenen Arreftanten Frang Baumann, bessen Zugehörigkeit zu irgend einer Gemeinde unbekannt ift, nub von dem 3 Mbl. 72 Kop. an ruckständigen Mimentengelbern beizutreiben find, Nachforschungen anzustellen, im Falle ber Ermittelung bes Baumann aber bieser Regierung Bericht zu erstatten.

Вельдетніе рапорта Рижской Управіл [ Баагочинія отъ б. Іюня с. г. за 🔏 12737, Лифлицское Губериское Правленіе вер развым мъста и долживетпыхъ зиць просить, а подвъдомоственнымъ предписываетъ произвести розыскъ, состоящаго подъ слидствісмъ по обеннению въ кражѣ Тельшевскаго еврен Лейбы Сроловича и въ случать отысканія его донести Губерискому Правлению.

In Folge Unterlegung ber Migaschen Polizei-Verwaltung vom 6. Juni b. J. Rr. 12737, werden von der Lioländifchen Gouvernements = Regierung alle gleichstehenben Behörben und amilichen Berfonen besmittelft erfucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diehstahls in Untersuchung stehen-den Telsch'schen Ebräer Leib Svolowitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle desselben darilber ber Gonvernements-Regierung gu Mr. 3873. 1

Всярдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта отъ 7. Іюня с. г. за № 3045, Лифлиндское Губериское Правленіе поручаеть всвые полицейскиме мінстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ пастоящаго мъстожительства, обвиняемой въ кражь, Ковенской мъщанки, вдовы фельдшера Гирша Гюнцберга, Вейле Гюнцбергь, 30 лъть оть роду, еврейскаго въроисповъданія и въ случав розысканія выслеть ее эталнымъ порядкомъ въ вышеназванный Ландгерихть.

In Folge Unterlegung bes Riga-schen Landgerichts vom 7. Juni b. J. Nr. 3045, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Poli= zeibehörden bes Gouvernements Livland desmittelst aufgetragen, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, 30 Jahre alten Kownoschen Bürgerin Beile Ginzberg, mosaischer Confession, Wittwe des Feldschers Dirsch Ginzberg, sorgkätige Nachforschungen anzustellen und diefelbe im Ermitte-lungsfalle arrestlich vor das erwähnte Landgericht zu fiftiren. Nr. 3882. 2

Всявдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губериское Правленіе поручаеть всёмъ полицейскимъ мъстамъ Лифлиндской губернін произвести розыскъ бъжавшаго 12. Мая с. г. изъ Порховскаго тюремнаго замка ареставта, престьянина Порховскаго убеда, Сорокивской волости, дер. Гомолина, Артамона Иванова Рендакова и въ случав отысканія донести о томъ сему Губерискому Правленію.

Примъты бъжавшего сладующія: 22 явть, роста 2 арш. 61/2 верш., лицо чистое полное, волоса на головъ, бровяхъ, усахъ и бородъ темпорусые,

rnasa napie, noch u port ymppennis. In Folge Mequisition des Herrn Pstowichen Gonverneurs werden von ber Livländischen Gonvernement&-Mc-gierung alle Bolizeibehorben Livland& gerung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem am 12. Mai n. e. aus dem Porchowschen Kronsgefängnisse entsprungenen Arrestanten, Vauern des Porchowschen Kreises, der Soro-tinschen Wolost des Dorfes Gomolino, Artamon Iwanow Nendasow sorgsältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu konisten

berichten.
Das Signalement des Entwichenen ist folgendes: 22 Jahre alt, 2 Arsch.
6'2 Wersch. groß, Gesicht glatt und voll, Haare, Augenbrauen, Schnurzbart und Bart bunkelblond, Augenbraun, Alge und Mund proportionirt.
Nr. 8885. 2

Польдетніе допессиів Венденскиго Ландгорихта отъ 4. сего Пова ва M 4527. Лисландское Губериское Правленіе поручасть всёмь полицейенимъ мъстамъ Лимзиндской губерији произвести розыскъ пистоящаго мъстоинтельства, общинемиго из многихъ поровствахъ, приписаннаго къ

Изерси Янкеловича, около 25 льть отъ роду и въ случав розысванія выслать его этапнымъ порядкомъ въ вышеназванный Ландгерихть.

In Folge Unterlegung bes Wenbenschen Landgerichts vom 4. Juni b. J. Mr. 4527 wird von ber Livländischen Gonvernements-Megierung allen Poli-zeibehörben bes Gonvernements Livjetvegorven des Gouvernements Liv-land aufgetragen, nach dem wegen vielsacher Diebstähle in Untersuchung stehenden, zur Stadt Jakobstadt ange-schriebenen, ca. 25 Jahre alten Ebräer Elte, Isser's Sohn Jankelowig, sorg-fältige Nachsorschungen anzustellen und deuselben im Ermittelungsfalle arrest-lich an das erwähnte Landaericht auslich an das erwähnte Landgericht ausgufenben. Nr. 3892. 2

Всявдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифинидское Губериское Правленіе поручаеть всьмь полицейскимъ мъстамъ Лифанидской губернік произвести розысвъ, состоящей подъ слъдствісмъ за сопротивленіе и оснорбленіе желбано-дорожнаго сторожа, прусской подданной Амалін Вандербургь, 27 лать оть роду, и въ случав отысканія выслать ес въ Уголовное Отделсніе упомянутаго Маги-№ 3927. 2

In Folge Unterlegung bes Miga-schen Raths werden von ber Livländi-schen Gonvernements - Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, polizeibehorden Livlands beauftragt, nach der wegen Widersetlichkeit und Beleidigung eines Eisenbahnwächters in Untersuchung stehenden preußischen Unterthanin Amalie Wanderburg, welche 27 Jahre alt ist, sorgfältige Nachsorschungen anzustellen und dieselbe im Krwittelungsfalle von die Criminalschungen anzustellen und dieser im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu Mr. 3927. 2 Mr. 3927.

Вельдетніе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифландское Губериское Правленіе поручаеть всамъ полицейскимъ мъстамъ Лифлиндской губернія произвести розыскъ приписаннаго къ имънію Шлось Зербенъ крестьниния Бертула Кализемнека, 31 года отъ роду, лютеранскаго исповъданія, состоящаго подъ сабдствіємъ за пражу, и въ случав отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Miga-ichen Landgerichts wird von ber Livlandifchen Gonvernements - Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach bem wegen Diebstahls in Untersuchung stebenden, zu Schloß-Serben verzeichneten Banern Bertul Kalusemneet, welcher 31 Jahre alt und lutherischer Consession ist, forgfältige Nachforschungen anzustellen und benfelben im Ermittelungsfalle vor bas erwähnte Landgericht zu fistiren. Rr. 3928. 3

Всяйдствіе рипорти Римской Управы Благочинія Лифлиндское Губериское Правленіе поручаеть исамъ полицейскимъ мъстамъ Лифлиидской губерий произвести розыекъ настоящаго мъстожительства, состоящаго подъ сабдстијемъ по объинению въ обмана, проживанийго из последнее премя иъ городо Варшанъ, коллежскаго совътинка Волеслава Людвиговича Петкелича, и въ случав отыскавів сообщить о томъ примо оть себя упоми-нутой Управи Взагочнија.

In Folge Unterlegung der Migaschen Polizei-Worwaltung werben von ber Livlandischen Gouvernements - Regie-rung alle Polizeibehörden bes Livlanbifden Gonvernements beauftragt, nach bischen Sonvernements beauftragt, nach bem wegen Vetruges in Untersuchung stehenden, zuleht in Warfchau wohnhaft gewesenen Collegienrath Voleslam Ludwigswitsch Pettemitsch sorgkittige Nachsorschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle desselben darüber birect von sich aus der erwähnten Polizei Verwaltung Mittheilung zu machen. Ur. 3930, 3

Вельдетніе отношенія Лифляндской Мг. 3856. 1 г. Якобштедту спрея Элька, сына Казенной Палаты Лиоляндское Гу-

бериское Правленіе поручаеть всвых полицейским в мистемъ. Диспекси губернін произвести розысят имущества приписанных в в врестья скому обществу имвиія Элинстоерь Адо Ансина и Гарлама Персійдскаго, и въ случав отыснавія взысвать съ панцаго по 10 руб. 40 коп. торго-выхъ поплинъ и по 15 руб. штраза, о чема денести сему Губерискому Правлению. W 3931. 3

In Folge Requisition bes Liblandi-ichen Rameralhofes wird von ber Livlanbifden Gouvernements : Regierung allen Polizeibehörben Livlands aufgetragen, nach dem etwaigen Bermögen ber zu der Elisstferschen Landgemeinde verzeichneten Personen, des Ado Ansty und Garlam Persisty, sorgsältige Nachsorichungen anzustellen und im Ermitstrumsstellen telungsfalle von jedem je 10 Rbl. 40 Rop. an handelsstener und je 15 Mbl. an Strafgelbern beizutreiben und hier-über auber zu berichten. Mr. 3931. 3

Влидствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Анфляндское Губериское Правленіе поручаеть вськъ полицейсвинь мъстамъ Лиолендской губерии произвести розыскъ приписаннаго къ врестьянскому обществу им. Буртнекъ, Яна Буллита, и въ случав отысканія выслать его по этапу вь упоминутый Ландгерихть для объявленія и приведенія надъ нимъ въ исполнение состоявшагося о немъ за угрозу пересмотраннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Wendenichen Candgerichts wird von ber 1. Abtheilung ber Liblandischen Gouver-nements-Regierung allen Polizeibeborben Livsands aufgetragen, nach dem wegen Drohung in Untersuchung ste-henden, zur Burtneekschen Gemeinde verzeichneten Jahn Bullit sorgfältige Machforschungen anzustellen und ben-Machforschungen anzupenen und Den-felben im Ermittelungsfalle, behufs Publication und Bollziehung eines hofgerichtlichen Leuterationsurtheils, vor das erwähnte Landgericht zu fistiren. Mr. 3935. 3

Vom Migaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 bes 3. Theils bes Prov.-Rechts der Oftseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, bag ber Meffanxateur Friedrich Schorries und beffen Chefrau Friederite Amalie Belene Schorries, geb. Simon am 4. Juli d. J. vor dem Waifen-gerichte einen Ehevertrag geschloffen gerichte einen Egeverrag gestionen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. D. begründete allgemeine Gütersgemeinschaft für die weitere Daner ihrer Ehe aufgehoben wird.
Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1885.
Mr. 697. 2

Bom Migaichen Ordnungogerichte werden fammtliche Polizeiautoritäten Livlands hierburch ersucht, nach dem berüchtigten Jurre Ohsol (Slipving), welcher hierselbst wegen Pserdediebstahls in Untersuchung steht, sorgfaltige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich ander an ihrersenden an übersenden.

Miga-Ordnungsgericht, ben 9. Juli 185. Ar. 8329. 2

Bon der Rigaschen Bolizeiverwal-tung wird der etwaige Eigenthümer eines Paares Herrengammaschen, welches einer verdächtigen Person abgenommen, aufgefordert, mit ben erforderlichen Gigenthumsbeweifen verfeben, bei biefer Behorbe binnen 3 Mochen a dato fich

Miga-Polizeiverwaltung, ben 9. Juli 1885. 9fr. 14879. 3

Von der Rigaschen Polizeirerwaltnug werben bie rechtmäßigen Gigenthumer nachstehender, einer verdächigen Personlichteit abgenommenen Sachen besmittelft aufgefordert, fich binnen 6 Wochen a dato publicationis hujus bei ber Rigajchen Polizei-Perwaltung zu melben, diese Sachen sind solgende: 1

schwedischer und 1 preußischer Thaler, 1 fünf und zwanzig-Cenistuck, 1 fünf und zwanzig Ropelenstück, G silberne Theeloffel gez. D. T., 1 Barometer, 1 filberne Ancreuhr Mr. 1793, 1 Tiche-modan, 4 filberne Hemdfnöpfe, 1 Bronce Armband, 1 ledernes Arbeitskäftchen nebst Utenfilien und 1 Paar alte Glacehandschube, 1 silberner Fingerhut, 5 goldene Minge, 1 goldenes Krenzchen, 1 goldener Hemdknopf, 2 Bresognes, 2 silberne Minge, 1 goldener Nadelknopf, 3 Herrenhemde, 1 Damenhemd, 1 Tisch-becke, 2 Bettbecken, 2 Kissendecken, 11 Servietten, 19 Toldsoutscher, 1 kuntas Servietten, 19 Taschentlicher, 1 buntes seibenes Tuch, I weißes seibenes Tuch, 1 gestricktes schwarzes Tuch, 1 Bandtuch, 1 fleines feidenes Tuch, 1 gehädelte Serviette gum Brodforb, 9 Paar Beinkleider, 8 diverse Westen, 4 weiße Westen, 1 silberne Uhr Nr. 16571, 1 Kopsbürste, 2 wattirte Winterpaletots, 3 Sommerpaletot, 1 Regenmantel, 4 Faquets, 1 Kinderjaquet, 3 Bisitenkar-ten auf den Namen Johann Kupser, 4 Leinwand-Kinderröcke, 4 Herrenröcke, 1 Iltispelz mit Biberkragen, 1 Schafs-pelz mit Biberkragen, 1 Kinderpelz (Kahenfell), 4 Regenschirme, 2 Son-nenschirme, 2 Spazierstöcke, 1 gro-fier Dirantennich 1 Sarmanika 1 fier Divanteppich, 1 Harmonika, 1 Bund Frangen, I grane wollene Bett-bede, 1 Mopshammer, 1 fcmarze feidene Damenjacke, 1 rosa Kinderfleid, 2 Cattunjacken, 1 Damenüberwurf (Donblestoff), 1 Herrenüberwurf, 1 wollenes Interkleid, 1 Cattununterrock 1 weißes Kinderröckhen, 15 Schlüssel und 1 Muckfchliffel, 2 Laten und 1

Miga-Polizeiverwaltung, den 9. Juli 1885. Nr. 14882. 3

Von bem Sandelsamt ber Stadt Miga wird hierdurch bekannt gentacht, baß gufolge Beschluffes ber Migaschen Stadtverordneten-Berfammlung vom 17.

Juni 1885, in Miga zwei neue Pferdemärkte neben bem bereits bestehenben fogenammten Baulsmarkt eröffnet worben find. Diefelben werben alljährlich am 8. April und 9. September beginnen und haben eine Dauer von je Tagen.

Miga-Handelsamt, den 26. Juni 85. Nr. 1271. 1

Von ber Migaschen Stenerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß ber Migasche Bürgerokladist Richard Victor Robbe in Anzeige gebracht hat, bağ ber ihm vom Rigaschen Rathe am 10. April 1884 sub Nr. 2442 ertheilte

Placatpaß abhanden gekommen sei. In Anlaß dessen werden fämmtliche Bolizeibehörden Livlands von dieser Stenerverwaltung ersucht, im Ansinbungsfalle ben erwähnten Bag ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legiti-mation aber nach Vorschrift der Ge-setze zu versahren. Mr. 7719. 2 fete zu verfahren. Miga, ben 4. Juli 1885.

Bom Baltschen Rath ift einer verbächtigen Person, angeblich Narl Sirne mit Namen und zu Tanbenhof gehörig, ein Nothschimmel-Wallach mit schwarzer Mabne und Schweif und einem weißen Flecken auf ber Stirn, eirea 7 Jahre alt, abgenommen worden, und der etwaige Eigenthilmer des qu. Mothschimmels hierdurch aufgeforbert, mit ben erforberlichen Gigenthumsbeweisen sich binnen 3 Wochen a dato bei bem Nathe ber Stadt Balf zu melben. Walf-Nathhaus, am 29. Juni 1885. Nr. 1227. 1

Bon bem Rathe ber ftaiferlichen Stabt Pernau wird auf geschehenes Ansnchen, in Grundlage bes Art. 88 bes 8. Theiles bes Provingialrechts der Oftsee-Gonver-nements, hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß ber Procurant Lubwig Frey und bessen Ehefran Pauline geboren v. Schmieden am 20. Juni e. hierselbst, einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts beffen für biefe Che, Erwerbes ausgeschloffen fein foll. Pernau - Rathhaus, ben 26. Juni

Nr. 1217. 2

Schejrenes Pengur Mr. 28 mabjas mahjas gruntineetam Peterim Klawin ir natif no 20. uf 21. Nowember 1884 zaur eelaufchanas if tlehts iffagti fchihs mahjas feptin pirtschanas twibti, no Behfu rentejas isdoti un proti: 1880, 1881 un 1882 gada 1. un 2, un 1883 gada 1. pufcs, ta ari weena Rigas schpartafes sihme no 16. Juni 1881 Nr. 62240 wehrtiba 10 rubin nj Ebnard Mausen wahrdu.

Been, pilfehtu un femju polizejas un teefas teet laipni lubgtas uf to raudfift, ta ar subufcheem bokumenteem neteek nekahda wiltiba barita un gobigs atradejs luhgts winus 6 mehneschu laita n dato fchai pagafta teefai noneberigeem atfihti.

Arona Mahrinen pagafta teefa, 20. Mr. 145. 1 Junija 1885.

Мировой судья 4. участия Гомельскаго округа, Могиленской губернін, на основании 846-852 ст. устава уголовнаго суд., розыскиваеть ино-странца, нъмца, Карла Иванова Вагнеръ, примъты котораго суду неизвистны, но открыто слидстиемъ, что Вагнеръ, по ремеслу столяръ, проживаль въ с. Прибыткахъ и вывхаль въ г. Ригу: нуженъ онъ по двлу о кражь у дворанина Аркадія Ефимова часовъ. Всякій, знающій о нахожденіи Вагнера, обязуется немедленно заявить начальству. M 1172. 1

#### Прокламы. Proclama.

Nachbem von Se. Excellenz dem Herrn wirklichen Staatsrath Professor Dr. J. Engelmann, als Executor bes Teftaments ber verstorbenen verwittweten Fran Beheimrathin Emilie von Rachette, geborenen von Ragel, Excellenz, beibiefem Hofgerichte barum nachgefucht worben, das von der genannten verftorbenen verwittweten Frau Geheimräthin Emilie von Rachette geborenen von Nagel am 8. Mars 1876 in Gegenwart zweier Bengen errichtete, mit einem, gleichfalls in Gegenwart zweier Zeugen errichteten Cobicill 4 d. 16. Marz 1877 versehene Testament zu publiciren, ift von bem Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht ber Oftseegouvernements Ihl. 3, Art. 2451 und Art. 2452 verfügt worden, gedachtes Testament nebst Codicill bei biesem Hofgerichte am 1. August c. jur gewöhnlichen Sigungszeit ber Behörde öffentlich verlegen zu laffen, was allen babei in irgend einer rechtlichen Beziehung Letheiligten mit ber Eröffnung hierburch bekannt gemacht wird, bag Diejenigen, welche wiber bas bergestalt zu verlesende oberwähnte Destament sammt Cobicill ber weil, verwittweten Fran Geheimräthin Emilie von Rachette, geborenen von Magel aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache ober Ginmenbungen zu erheben gefonnen fein follten, folde ihre Ginfprache und Ginmenbungen, bei Berluft alles weiteren Rechts baju, innerhalb ber gefetlichen Frift von einem Jahr, fechs Wochen und brei Tagen, von ber Berlefung bes Testaments an gerechnet, bei Diefem Bofgerichte ordnungemäßig gu verlautbaren und in berfetben Brift burch Unbringung einer formlichen Teftamentstlage rechtlich ju begründen

nub aussitihrig zu machen verbunden find. Bugleich werben Alle und Jebe, welche an die verstorbene verwittwete Fran Gebeimrathin Emilie von Rachette geborenen von Nagel, modo deren Nach-laß, als Glänbiger ober sonst aus irgend einem anderen Mechtsgrunde Forderungen ober Ansprliche formiren gu tonnen vermeinen, oberrichterlich hierburch aufgeforbert und angewiesen, innerhalb ber gefehlichen Frift von einem Jahr, fechs Wochen und brei Tagen a dato biefes Proclams, mithin fpateftens am 14.

bie Gemeinschaft ber Büter und bes September 1886 fich mit folchen ihren Erwerbes ausgeschlossen fein soll. Forberungen und Ansprüchen allhier Pernau - Rathhans, ben 26. Juni bei bem Livsändischen Hofgerichte geborig anzugeben, diefelben zu documentiren und ausführig zu machen, bei ber ausbrücklichen Commination, bag nach Ablauf diefer vorgeschriebenen Melbungsfrift Ansbleibende nicht weiter gehort, fondern mit allen ferneren folden etwaigen Ansprüchen und Forderungen an die well, verwittwete Frau Beheimrathin Emilie von Rachette, geborene von Nagel, modo beren Nachlaß, ganglich und für immer präclubirt werden Mr. 4708. joll. Riga-Schloß, ben 3. Juli 1885.

> Von dem Rigaschen Stadtwaisenge-richte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 17. Juni d. J. ver-storbenen dimittirten Notairs Audolph Jenurich und bes am 10. Mai b. J. verftorbenen Gärtners Johann Guftav Freymann irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, ober demfelben verschulbet find, hiermit aufgefor-bert, fich innerhalb fechs Monaten, alfo nicht später als am 3. Januar 1886, bei bem Baifengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melben und dafelbst ihre Forberungsnetinden, beizubringen, fowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls fie nach Ablauf bes anberaumten Termins mit ihren Forderungen

> werben würde. Miga-Rathhaus, ben 3. Juli 1885. Mr. 679. 2

> nicht weiter gehört, noch jugelaffen werben follen, mit etwaigen Schuld-nern aber nach ben Gefegen verfahren

Bon dem Rigaschen Stadtmaisenge= richte werben Alle, welche an ben Rachlaß des im Januar 1885 verftorbenen Deconomen ber St. Johannisgilbe, Backermeisters Friedrich Boldt und beffen am 24. Juni 1885 verstorbener Ghefrau Wilhelmine Christine Bolbt geb. Schwart irgend welche Auforde-rungen ober Erbanfpriiche zu haben vermeinen, ober bemfelben verfculbet find, hiermit aufgeforbert, fich innerhalb feche Monaten, alfo nicht fpäter als am 5. Januar 1886 bei bem Waifengerichte, entweder perfönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melben und daselbst ihre Forderungs-urkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulben anzugeben, wibrigenfalls fie nach Ablauf des anberannten Ter-mins mit ihren Forberungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelaffen werben follen, mit etwaigen Schulbnern aber nach ben Gefegen verfahren werben wilrbe. Nr. 701. 2 Riga-Mathhaus, ben 5. Juli 1885.

Bon bem Migaschen Stadtwaisengerichte werben Alle, welche an den Nachlaß der am 11. Mai 1885 verstorbenen, geschiedenen Concordia Ama-lie Adolphi geb. Meyer irgend welche Anforberungen ober Erbanfprfiche gu haben vermeinen oder demfelben verfchulbet find, hiermit aufgeforbert, fich innerhalb fechs Monaten, alfo nicht ipäter als am 6. Januar 1886 bei bem Baisengerichte entweder perfönlich ober burch geschlich legitimirte Bevollmäckligte zu melben und balelbit ihre Forberungsurfunden beignbringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweifen, fowie ihre Schulben anzugeben, widrigenfalls fie nach Ablant bes anberaumten Termins mit ihren Forberungen ober Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugesaffen werben sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach ben Gesehen versahren firde. Nr. 705. 3 Miga-Mathhaus, den 6. Juli 1885. wilrbe.

Denmach bei ber Oberbirection ber Livländischen abligen Gitter-Credit-Societät ber Herr Theodor Poorten, auf das im Migaschen Arcife und Ubbenormschen Kirchspiele belegene Gut Würzenberg um eine Dahrlehns-

erhöhung in Pfanbbriefen nachgesncht hat, so wird folches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, bamit bie respectiven Gläubiger, beren Forberungen nicht ingroffirt find, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate, a date dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 1047. 1

Miga, den 2. Juli 1885.

Von Ginem Eblen Rathe ber Raffer= lichen Stadt Dorpat merben alle Die-jenigen, welche an ben Machlaß bes allhier am 7. Mai c. mit Hinterlassung eines Testaments verftorbenen Verwalters Johann Anderson unter irgend einem Rechtstitel gegrindete Ansprüche erheben gu fonnen meinen, ober aber das Testament des gedachten Herrn Johann Anderson ansechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgesordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 8. December 1885 bei diesem Rathe zu melben und hierfelbft ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Ausschlung bes Testaments 311 thun, bei ber ausbrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf biefer Frift Niemand mehr in diefer Testamentound Machlaflache mit iegend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abs gewiesen werden soll, wonach sich also Jeber, ben folches angeht, zu richten hat. Dorpat-Rathhaus, am 8. Juni 1885. Mr. 1360. 1

Von Einem Kaiferlichen Landgerichte zu Dorpat werben alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Neu-Nurfie bei Werro am 4. Juni e ohne Sinter-lassung eines Testaments verstorbenen verabschiedeten preußischen Lieutenants Moam als Grben ober aus irgend einem anberen Nechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu tonnen vermeinen, hiermit aufgeforbeit, fich binnen ber Frift von Jahr und Tag, also spätestens am 13. August 1886 bei biesem Landgericht zu melben und hierselbst ihre Mechie gu verlautbaren und zu begründen, bei ber ausdrucklichen Bermarnung, bag nach Ablauf dieser Frift Niemand mehr in biefer Nachlaffache gehört, sonbern ganglich abgewiesen werden foll. Innerhalb derfelben Grift haben alle Die-jenigen, welche im Befig von jum genannten Machtaffe gehörigen Bermögensobjecten fich befinden, oder bem Rachlaß verschmidet fein sollten, bei Androhung ber gesehlichen Folgen, fich hierselbst 3u melben. Mr. 4140. 2 Dorpat, am 28. Juni 1885.

Von Ginem Edlen Mathe der Raiferlichen Stadt Fellin werben bierdurch alle Diejenigen, welche an ben Nachlaß bes jum Fellinichen Junftollad verzeich-neten ohne Testament verstorbenen Schneidergesellen Carl Mexander Arick, genannt Polymann, als Erben ober Gläubiger irgend welche Ansprüche ober Anforderungen geltend machen wollen, hiermit aufgeforbert, fich im Laufe von feche Monaten, alfo fpateftens bis gum 21. December c. entweder in Perion oder burch geborig legitimirte Bevollmächtigte bei biefem Rathe ju melben, auch folde Aufprüche und Anforderungen decumentiren und aussü zu machen, widrigensalls sie nach Ab-lauf der vorbezeichneten Frist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen. Gleichzeitig wird auch allen etwaigen Schuldnern ber vorgenannten Nachlahmaffe zur unahweistichen Pflicht gemacht, binnen berfelben Frift bei biefer Beborbe ihre Schuldpoften aufzugeben. resp. zu berichtigen, wenn sie nicht im Unterlassungssalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein wollen. Nr. 362, 2 Fellin-Rathhaus, den 21. Juni 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Maje-

ftat bes Selbstherrschers aller Reußen ze.

bas Wenden-Walliche Kreisgericht hiermit zu wiffen: bemnach ber Jurre Jter, als Besitzer des im Wendenichen Kreise und Berfohnschen Kirchspiele unter dem Bute Lauternfee belegenen ibeellen Antheils bes Pulpe-Gesindes, hierfelbst nachgesucht hat, eine Bubli-cation in gesetzlicher Art darüber 3.1 erlaffen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchstande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten-genannten Käufer dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstilch mit allen Gebäuden und Appertinentien bem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Sypotheten und Forberungen unabhängiges Eigenthum für ihn und feine Erben und Erb- und Air ihn und seine Erben und Erde und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden = Walksche Areisgericht solchem Gesuche willsahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausenahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossationen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Beräußerung und Sigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen gung genannen Gefitoes jummt titen Gebäuchen und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesen Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Ginwenbungen gehörig anzugeben, felbige zu doeumentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diesenigen, welche sich während des Proclams nicht gestellt wichten des Proclams nicht gestellt wie der des Proclams nicht gestellt gestellt des Proclams nicht gestellt des Proclams nicht gestellt gestellt des Proclams nicht gestellt gestellt des Proclams nicht gestellt des Proclams nicht gestellt gestellt gestellt gestell melbet, stillschweigend und ohne Vorbehalt barin gewilligt haben, baß das genannte Grundstück nebst allen Gebänden und Appertinentien als felbständiges Sypothelenftud conftituirt, bem vefp. Känfer als alleigenes, von allen Sypotheten bes Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthlimlich abindicirt werden soll, und zwar: der ibeelle Antheil des Bulpe-Gesin-

des, an den Jahn Steebring, für 1986 Abl. S. Nr. 726. 1 Wenden, den 25. Juni 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Maje-stät des Selbstherrschers aller Reußen ic. thut das Wenden-Waltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Dr. med. Ferdinand Baron Wolff, als Erb-bestiger des im Waltschen Kreise und Tirsen-Wellauschen Kirchspiele besegenen Entes Lysohn hierselbst nachgesucht hat, eine Aublication in geschlicher Art barüber zu erlassen, daß nachstehend ausgesihrte, zum Gehorchstande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke ben untengenannten Räufern bergestalt mittelft bei biesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden find, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuben und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf bem Gute ruhenden Bypotheten und Forberungen unabhängiges Eigenthum filt fle und ihre Grben und Erb- und Rechtsnehmer angehören follen, - als hat bas Wenben-Ufche Kreisgericht foldem Gesuche willsahrend, frast bieses Proclams Alle und Jebe, mit Ansnahme ber abeligen Giter - Credit - Societät und sonstigen ingroffarischen Glänbiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forberungen und Ginwendungen gegen bie gefchloffene Beraußerung und Gigenthumslibertragung genannter Gefinde fammt allen Gebanden und sonstigen Appertinentien formiren ju tonnen vermeinen, aufforbern wollen, sich innerhalb feche Monaten, a dato biefes Broclams, bei biefem Kreisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Forberungen, Aufpriichen und Einwendungen gehörig anzugeben, felbige zu vocumentiren und anszu-führen, widrigenfalls richterlich ange-

nommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mahrend bes Proclams nicht gemeldet, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, daß die genannten Grundftucke nebft allen Gebäuden und Appertinentien als felbftandige Sypothelenstücke constituirt, ben relp. Känfern als alleigenes, von allen Sypothefen des Hauptgutes freies Gigenthum erb= und eigenthümlich ab=

judicirt werden sollen, und zwar: I al Jaunsemneek, groß 12 Thir. 33 Gr., auf den Jacob Jaunsemneek für 2843 Mbl. S.

2 bli Jaunsemneet, groß 12 Thr. 4 Gr., auf den Jacob Jaunsemneet, für 2769 Mbl. S.

für 2769 Mbl. S.

3 Wintel Jahn Saliums, groß 10
Thle. 35 Gr., auf den Jahn Saliums, für 2400 Mbl. S.

4 Saltup Jacob Jaunsenmeel, groß
14 Thle. 59 Gr., auf den Peter
Preymatt, für 2710 Mbl. S.

5 Guschil Jacob Jehrit, groß 15
Thle, 36 Gr., auf den Guschil Jahn
Jehrit, für 3500 Mbl. S.

6 Kameet Jahn Leevina. araß 15

6 Rameet Jahn Leeping, groß 15 T. 29 Gr., auf den Jacob Leeping, fitr 3526 Mbl. S.

Guschil Jacob Sprohge, groß 14 Thir. 52 Gr., auf ben Matwei Treimann, für 3375 Abl. S

8 Taure Jacob Rulle, groß 16 Thir 45 Gr., auf ben Jahn Sebris, für 2722 Abi. S. Mr. 713. Wenden, den 19. Juni 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Maje-

ftät bes Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt bas Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wiffenschaft: bem-nach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung ber Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernanschen Kreises belegenen Gutes publ. Laiksaar, biersellen Gnies publ. Entstatt, bierselsche darum nachgesucht hat, eine Publication in gesehlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück bergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kontracts nerkanft marden ist das ten Contracts verkauft worden ift, daß bieses Grundstück mit ben zu bemfelben gehörenden Gebänden und Appertinen-tien, bem ebenfalls am Schlusse genannten refp. Räufer als freics unabhängiges Gigenthum, für ihn und feine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören folle; als hat bas Pernau-Fellinfche Breisgericht, solchem Gesnche willfahrend, fraft biefes Proclams Alle und Jebe, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unfprüche, Forderungen und Ginwenbungen gegen bie geschehene Beräußerung und Sigenthums-übertragung nachsiehenben Grundstücks nebst Gebänden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs
Monaten, a dato dieses Proclams,
b. i. spätestens dis zum 20. December
1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen
ihren vermeintlichen Ausprüchen, Forberungen und Einwendungen gehörig
anzugeben, selbige zu bocumentiren und
anssischig zu nachen, widrigenfalls richterlich augenommen sein wird, daß alle
Diesenigen, welche sich während des
Proclams nicht gemeldet, stillschweigend
und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstilct
sammt Gehänden und allen Appertinentien bessen resp. Käuser erb- und formiren zu können vermeinen, aufnentien beffen refp. Kanfer erb- und eigenthümlich abindicirt werben foll, und zivar:

Rr. 107 Leesmendti, groß 21 Lofft. 11/4 Rapp., dem Bauer Jacob Lies-ment, für den Preis von 28 Mbf. 50 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Areisgericht, ben 20. Juni 1985. Mr. 1766. 1

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Majeftat bes Gelbitherrichers aller Reußen ic. bringt bas Pernau-Fellinsche Kreis-gericht zur allgemeinen Wiffenschaft: benmach bie Baltische Domainen-Verwaltung, in Bertretung ber Soben Krone, als Erbbesiterin bes im Saaraschen Rirch-

fpiele bes Pernauschen Areises belegenen Butes publ. Kurtund, hierselbst barum nachgefucht hat, eine Publication in gefehlicher Beife barüber ergehen zu laffen, daß von ihr das zu diesem Gute ge-hörige, unten näher bezeichnete Grund-ltud dergestalt, mittelst bei diesem Kreis-gerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstud mit ben zu bemfelben gehorenben Gebäuden und Appertinentien, bem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuser als freies unabhängiges Eigenthum, sür ihn und seine Erben, sowie Erb und Nechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernan-Fellinsche Arcisgericht. par das Pernan-Felliniche Areisgericht, solchem Gesuche willsahrend, krast dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprücke, Forderungen und Sinwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Sigenthumsübertragung nachstehenden Grundsstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. December 1885 bei biesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Sinwendungen gehörig anzugeben, felbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich an-genommen sein wird, daß alle Dieje-nigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, fillschweigend und ohne ollen Angliebet, barry gewilligt hohen allen Vorbehalt darin gewilligt haben, baß biefes Grundstück fammt Gebauben und allen Appertinentien bessen resp. Känfer erb- und eigenthümlich abju-bicirt werben foll, und zwar:

Mr. 26 "Koppeli", groß 19 Loss 23 1/4, Kapp., dem Baner Peter Koppel, für den Preis von 34 Mubel 25 Kop. S.

Publicatum, Feltin-Areisgericht, den 20. Juni 1885. Nr. 1772. 2

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Selbstberrichers aller Meußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: bennach die Baltifche Domainen Berwaltung in Bertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Torgel-schen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Tackerort, hierselbst barum nachgefucht hat, eine Bublication in gesetlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten nüher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verlauft worden sind, daß diese Menystricke mit den zu denselber biefe Grundftude mit ben gu benfelben gehörenden Gebänden und Appertinentien, den ebenfalls am Schluffe genannten refp. Käufern als freies mabhängiges Gigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Mechtsnehmer augehören sollen; als hat das Pernan-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, fraft diefes Proclams Alle und Jebe, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forberungen und Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthumsüber-tragung nachstehender Grundstüde nebst Gebänden und Appertinentien formiren zu konnen vermeinen, auffordern wollen, sta innerhalb 6 Monaten, a dato biefes Proclams, b. i. fpatestens bis jum 20. December 1885, bei diesem Kreisgerichte, nit folden ihren vermeintlichen Aufpriichen, Forberungen und Ginwendungen gehörig anzugeben, felbige zu boeumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diesenigen, welche sich während des Proclaus nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Auebehalt barin gewilligt haben, bag biefe Grunbfincte fammt Gebauben und allen Appertinentien beren refp. Känfern erb- und eigenthümlich adjudicirt

werben sollen, und zwar: 1 Mr. 11h "Sitoni", groß 30 Losst. 7 Kapp., bem Bauer Georg Sitoni, für den Preis von 155 M. 50 K. S.

Jürgenson, für ben Preis von 40 Rol. 75 Kop. C.

Warrito Nr. XXV, groß 43 Lofft. 7 Kapp., bem Bauer Mart Müller, für ben Preis von 548 R. 75 A. S. nrta Ar. XXXI, groß 38 Loffi.
12', Kapp., dem Bauer Johann
Peterson, sür den Preis von 390
Mbl. 25 Kop. Silb.
Lagne Ar. XXXV, groß 61 Loffi.
', Kapp., dem Bauer Jurri Mickelson, sür den Preis von 509 Mbl.
25 Kop. S.
Aublicalum Fellin Preisaericht den

Publicatum, Fellin-Areisgericht, ben 20. Juni 1885. Mr. 1778. 2

Von Ginem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, das nachdem der Eigenthümer des im Femernschen Krichspiele und Pernauschen Kreise unter dem Gute Alt-Fennern belegenen Krundfiste Unnaste Ar 101 Mas Grundstäkk Unnaste Nr. 101, Namens Juri Pütt mit Tode abgegangen, zusolge von den Erben desselben abgeschloßener und gerichtlich bestätigter Bereinbarung, dieses Grundstükknebst Appertinentien in den Vesitz des Aleston Sabres dessecti Namens Abo älteften Sohnes defincti Namens Abo Butt nunmehr übergeben folle, und werden daher — mit Ausnahme der Livlandischen abeligen Guter : Creditunalterirt verbleiben, — alle Diejenigen, welche gegen folche Besibubertragung elwa rechtliche Einwendungen erbeben zu tonnen vermeinen follten, bierdurch ausgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, b. i. spätestens bis zum 20. December 1885 bei dieser Behörde mit folchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu bocumentiren und ausstührig zu machen, ausbleibenden Falles sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das qu. Grundstück sammt Appertinentien dem Ado Butt zu beffen vollen unumschränften Besit biesseits erb- und eigenthumlich abjudicirt werben wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. Juni 1885. Nr. 1784. 3

1) Rigas aprinki, Allaschu braudse, fchejeenes Strafbina pufmahjas ihpafchneeks Peter Sihmanfons miris, tadeht top paradu deweji un nehmaji ujaizi= nati 3 mehneschu laitä pee scheicenes pagasta teesas peeteistees, jo wehtati ar parada slehpejeem taps litumigi darits. Tai pascha laitä jameloejahs tam buhtu tas preti, ta pehz Peter Sihmanfona nofazijuma wina meitas wihrs Jehtabs Banmanis palect wina mantineets.

1) Pehz schihs pagasta teefas pro-totota no 8. Aprila f. g. sub Nr. 128 Peter Atstehga peenem atraitnes Unnas Atflehgas I gadus wezu dehln Jahni par famu dehln uf likunigu teefibu mantofchanu; tadehl, kam pret scho adopziju buhtu kas preti, top uf-aizinals no schihs deenas trihs mehne-schu kaika meldetees.

Allaschu pagasta teefa, 3. Julija 186. – Nr. 131. 3

Rad tas Zehfu kreise, Naunas draudie, Branta pagasia Kalna Naudret madjas gruntineeks Jahnis Kreems miris, tad top wist un katris kam likumigas prasischanas mantoschanas sina ka ari tabdas pretrunas mineta nomirafcha Jahn Kreewa palalatstabtai testamentei lihbs 19. September f. g. pee schihs pagasta teefas pecteittees, wehlati neweens wairs netits cowebrots bet teefa eed likumigu zelu.

Branta pagafta teefa, 19. Junija 186. – Ne. 38. 3 1886.

No Krona Slotas pagafta teefas teel zaur icho finams barits, ta nelaita Mez-Tubulin grunte- un mahju ihpafchnecze Margarecte Zelm ir prectsch sa-was mirschanas 4. Janmart 1883 g. lituse noraksibit testamenti par sawn tuftamu un netuffamu mantibu.

2 Nr. 80h "Jürgensoni", groß 78 Schabba atgabijuma teef no ichibs Lofft. 71/2 Rapp., bem Bauer Peet teefas usaizinali wist tee, sam schai

testamentel kant kas pretim buhtu, waj nu mantofchanas jeb gita tahba fina, femifchti teet atgabbinati wift parabu bewest un nehmast, wifas fawas mantoschanas refp. prafischanas teeffs bas scheit usoot weena gaba un feschu nevelu laikā no schihs deenas sahkot, tas ir wehlakais lihds 7. Augustam 1886 jv pehz schi termina netiks neweens wairs klausits, bet ar paradu

schwiesem pehz likumeem nodarits. Kangurds, Krona-Slokas pagasta tresa, 26. Junija 1885. Nr. 414. 3

1) Rad tas Rigas freise, Madleenes brandse, Plahter muischas Glabsneek mahjas gruntneels Peter Neugardt ir miris, tad teek zanr scho wisi wina parada deweji un nehmaji ta ari mantas un mantoschanas teefibu prafitaji ufai-zinati 6 mehneschu laita, t. i. lihos 1. Janwar 1886 pec schahs walsts tee-sas ar sawahm prassechandhin peeteik-tees, wehlaki neweens netiks klausits, bet likunigi dariks;

2) Rad tas Rigas freife, Madleenas drandfe, Plahter muischas Remban pufmahjas gruntineets Jur Leepfaln, fawu eepirktu Remban pufmahju ar wifu fawn mantu fawam meitas wihram Angust Driffonam atdod, tad teek zaur scho wisi, kam kant kahdas prasischa-nas pret Inr Leepkaln buhtu nsaisinati par to tribs mehneschu laika, t. libbs 1. Oktober f. g. pee schahs walsts teesas peeteiktees, wehlaki neweens ne-tiks klausits, bet likunigi isdarits.

Plahter walsts mahja, tai 1. Julija 185. Nr. 75. 2

Rad schejeenes walsts miruscha Rehpen mahjas gruninceka Jahn Kahrklit patal palituschi mantineeti fawa starpa scheit peepagasta teesas par to palat-palituschu Reppen mahju un mantu falihguschi, tahbeht teek wisi un katris kam kahdas pretirungschanas pret to fcheit notikuschu salihgschann to zelt buhtu, usaizinati 6 mehneschu latta no apasscha ratstitas beenas flaitot, t. i. libbs 8. Dezember f. g. ar fawahm geldigahm pretirunaschanahm, resp. prafifchanahm, pee schejeenes pagasta teefas peeteistees, pehz notezejuscha ter-mina neweens wairs netiks peenemts, un falihgschana par likumigu eeskatita

Wez-Jehrzen pagafta teefa, 8. In-Nr. 99. 2 fija 1885.

Rad ta pee Lehdman pagasta peeberiga Anne Arnhmin, ta zaur leezince-feem peerahdits preekfch wairak ta 10 gabrem to pee schi pagasta peederigu Mahrtin Kruhmin un wina laulatas feewas Maijas dehlu Juri bsimuschu 10. Marta 1868 sew par audsetni peenehmuschi (adoptejuschi), tad top tagad no Lehdman pagafta tecfas wifi tee usaizinati, tureem kahdas likumigas eermas buhtu pret scho abopziju tahs paschas lihbs 1. Septembram 1. g. pee schihs pagasta teesas peenest, jo wehlat newccus wairs netits klausits bet adopzija ka pilnigi noflehgta eefkatita.

Lehdmann pagasta teesa, 30. Junija 385. Nr. 78. 2

Pee Renzen pagasta peederiga meita Lihje Malssin tural paschal behrmi nam, ie per schejeenes pagafta prederiga laulata pahra Dahwe Maksin un feewas Kristines behln Indriki bsimis 9. Aprilî 1872 pehz schejeenes pagasta teefas prototola no 15. Aprila 1881 Mr. 26 par wecnign apgahdneekn un mantineeln - preelfc 10 gabeem - peenehnufe, tadeht teet wift tam pret fehr norakstischann kahba pretrima buhin usaizinati, lihds 28. September 1885 pee schahs pagasta teesas usbotees, wehlall nelahdas pretrunas wairs netiks peenemtas un kanstas, bei schi adopzija apstiprinata.

Rempen pagafta teefa, 28. Junija 185. - Rr. 205. 2 1885.

Kad tas saweenota Lehdurgas-Lodes pagasta Kleefmet mahjas fainmeeks Jahnis Schol nomiris, un wina man-

tiba atraituei un bahrincem par fabu | ofgiona pahrbota, tad teel wifi ufaizi-nati, tas Jahn Scholam parada palitufchi, jeb tam no ta tahbas prafifchanas buhtu, 4 mehneschu saikā, taš ir lihds 1. Nowembera s. g. pee schihs teefas peeleiktees. Wehlaki netikš neweens wairs klausits, bet ar paradu

flehpejeem litumigi barits. Saweenota Lehburgas-Lobes pagafta teefa, 20, Junija 1885. Mr. 92. 1

Wez-Peebalgas Lejas-Meetin mabjas ihpaschucets Beter Leelbeena ir beht ifschkehrdigas un palaidnigas usweschanahs jau no 12. September 1881 sem kuratoreem likts. Tapehs teek no Weg-Beebalgas walfts teefas jaur fcho stnams barits, ta wifas ar Peter Leelbeenn pehz angfcha minetas beenas noflehgtas barifchanas, ta: naubas aifboschanas, tehreschanas u. t. t. netits no schahs walfts teefas ned eewehrotas, nedf ari no wina ihpaschuma lihdfina-

nijā 1885.

Wez-Peebalgas muischa bsihwojis ftrobers Jehkabs Dahlmans ir miris, tapehz teet wist, kuri min. Dahlmanam ko paradā palikufchi, ka ari tee, kureem no mirufcha kahdas pagehreschanas buhtu, usaizinati, tribs meh-neschu laika no apakscha rakstitas beeuas, pee Beg-Peebalgas walfts teefas peeteittees, wehlat neweens netits flausits, bet ar paraba flehpejeem likumigi

Wez-Peebalgas walsts teefâ, 4. Ju-jā 1885. Nr. 332. 1 nijā 1885.

Pehz Wez-Peebalgas walfts teefas prototota no 29. Aprila f. g. Nr. 324 ir Weg-Peebalgas Weg-Lubbin pufmahjas gruntneekam Rein Stehrste parabu beht tonturfis nofpreefts, talab teet wifi, turcem no tonturfneeta fabbas pagehreschanas, to art tee, furt winam to parada, usaizinati 6 mehnefchu laith no apalfcia rafftitas beenas pee Weg-Peebalgas walsis teefas peeteiltees, wehlat neweens netiks flaufits un ar paradu flehpejeem likumigi barits. Wez-Peebalgas walfts teefa, 5. Fu-

Nr. 333. 1 nijā 1885.

Pehz Mez-Peebalgas walfts teefas prototota no 9. Aprita f. g. Nr. 287 Beg-Peebalgas Sweincet pufmahjas fem turatura bubbams ihpafchneeks Jahn Mitris, ar kuratora atkaufchann, pahrdod sawu mineto pufmahju ar inwen-taru Jesab Labdarbam. Zasab teek wifi, kureem Jahn Mitris to paradâ buhtu, ulaizinati 3 mehneschu laita no apaticha ratititas becnas pee Weg-Pecbalgas walfts teefas peeteiltees, wehlat neweens wairs netife flausits un notawetajs faudehs fawu pagehreschanas teefibu.

Mez-Peebalgas walfts teefa, 4. Ju-Nr. 334. 1 nijâ 1885.

Rab Krona Wainischu Gernastinn mahjas gruntineeks Jahn Mengels ir miris, tad top wisi wina paradu de-wesi un nehmasi nsaizinati no apakscha raksitas beenas t. i. lihds D. Nowem-ber f. a. nee schoiogues parasis total ber f. g. per schejeenes pagafta teefas peeteiktees; pebz notezejuscha termina neweens netiks klausiks bet ar paradu stehpejeem likumigi isbarihs.

Krona Wainischu pagasta teesa, 8. Maja 1885. Mr. 108.

Rad schejeenes miruscha Jahn Sahlsirna palaipaliinschas mantibas leets, wairat ismalschana ifrabbahs, ta mantiba fafneebl, tab teet par mirnicha Jahn Sahlsteina pakalpalikuschas man-tivas konkursis izette un wist kam kahda darischana buhtu, usaizinati ar sawahmeerunahm prei schokonkursischeit tribs mehneschu laita pecteittees, zitabi tatris ar samu eerunu atraibits tifs.

Ungurpits pagafta teefa, 29. Junija Nr. 288. 1

Roggula walla kogukonna kohus mis Rurefare maatonbas on annab teaba,

et Roggula walla kogukonna kohin protofolli on Mr. 23 all 2. Septembril 1883 a. kinnitud, et Koggula walla mees Kaarel Pikkapun kelkel omal kapsi ei ole on Koggula walla mehe Mart Moistit poia Jaan Moistit, kes 5 aastat wana omale kasupoiaks wötund, fes ta übilaje Raarel Biblavun de poeg on.

Rui mund tellelgil peats felle fajupoia wöhnife juures midagi wastu rääkimist olema se tehkn seda ülemal nimetud togutonna tobiu inures 3 fuu aia fees fee on kunni 13. Septembril 1885 a. paraft felle ei fa enam tebagi tuntba woetud ja jääb se protokoli kinnikud kasupveg Kaarel Bihlapun poiaks. Roggul, 14. Junnil 1885.

Mr. 33. 2

Kartsi fogutoung tobiu poolt, mis Pernu freisis ja Kartsi fihelfonnas saab selleläbi teada antud, et sit malla peremehed Timumatti Peeter Kanter ja Animae Johan Mauks wölgabe paraft tontursi ala on langenno ja tutsutatse keifi kellel tähentatub inimeste täeft faamist, eht nendele matsmist, tanasest 6 kun aea sees, f. o. kuni 15. Detsem= brini 1885 oma nöndmisi siin kohtu ees illesandma, peale felle termini ei faa teegi enam tuulda woetud, wolglafed aga kui wööra oma falgajad langewad feadusliku trahwi ala. Nr. 658. 2 Kartfis, 15. Junnil 1885.

Wanalööwe kogukonna walitsuje poolest, mis Kurefaare kreisis ja Walljala tibellondas, faab feelabi tääda antud, et fiit walla liige Mart Dts, Mihfel Mäggi, Abu poja omale kasupojaks on wötund siit kogukonna walitsuse protukolli järele sest 10. Märtsist 1875, ja kutsutakse köiki, kellel selle kasupojaks minemise ja wötmise wastu mibagi ütlemist peaks olema, seba 6 kmu aja sees f. v. kunni 17. Tetsembrini siia kogukonna walitsuse junce üles andma, pääle feba ei faa febagi enam tuntda wöetud, maid fee tasupojats wötmine jänd lindlafs. Nr. 102. 1 Wanalbowel, 17. Junil 1885.

Usna kogukonna kohtu poolest, kes Pernu kreisis ja Willandi kihekkonnas saab see läbi kulutud, et Heimtali hingi kirjas feiswad, ennine felle walla Audiaro tallu perris ostotu perremecs Sans Kutt ärra furmib on, ning fawab teit, tellel temma täeft nondmift, eht temmale makfa ou, iilles kutfutub, fedda kolme kun aja fees felle kogukonna kohtu juure ülles andma, see on köige hiljemal kuni 11. Septembril f. o. Beale felle termini ei saa keegi wölla nonbja ennam masto woetub, waid omma nondmis fega rahule keelutub, wölla maksjade aga, kui woera omanbuse salgajabega seäduse järga tehtub 9tr. 282. 1

Udnafe, fel 11. Junil 1885.

Usna togutonna tohtu poolest, tes Pernu treifis ja Willandi tiheltonnas, faab fee läbi kulutub, et flit walla perris astetu Nigula tallu perremees Poter Radfe ara furnud on, fiis faawad see läbi keike kellel temma käeft nonba eff temmale matfa on illestutfutud, fedda tuc tun aja fees, fee on, kuni 11. Detfembril f. a. felle togntn ces illes andma Peäle felle termini ei saa keegi willa nondia eimani wasto weetub, waid omma noudmisfega tilhjaks arwatud, wölla matsjab aga, ni kni wvera omandule falgajab, fabusliku karristuse alla an-9hr. 288, 1 tub.

Usnofe, fel 11. Junil 1886.

#### Topru. Torge.

Von bem Livländischen Pofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf besfallfiges Ansuchen bes 1. Migaichen Kirchspielsgerichts ber bem Fuhrmann Unbreas Schwebenberg laut hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 sub Mr. 285 mit Grund-

gingrecht zugeschriebene, jum Bofeslande des Gutes Begesadsholm gehörige 64 D. Faden große Grundplag Mr. 26 und bas barauf befindliche, bem ge-nannten Andreas Schwedenberg laui hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 jub Dr. 286 jum Gigenthum zugeschriebene zweiftodige bolgerne Bohnhaus, behufs Befriedigung wider ihn zustehender Forderungen von 2580 RbL 98 Rop. S. in dreien Tor-gen am 7., 8. und 9. October c. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Perctorges angetragen werben follte, in einem am 10. Dclober c. abzuhaltenden Peretorge bei diesem Hosgerichte um 2 Uhr Rachmittags unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden feU:

I) daß fich am Bieten nur betheili-gen barf, wer zuvor bei biefem Sofgerichte zur Sicherstellung seiner Bote 200 Mbl. S. in baarem Gelbe beigebracht haben wird.

2) daß ber Meistbicter sammtliche Rosten ber Meistboloftellung und bes Bulchlages, fowie bie ber hoben Krone gebührenden Abgaben und die fonstigen Roften bes Raufs aus eigenen Mitteln, ohne Aurechnung auf ben Meistbotsschilling, zu tragen bat;

3) daß der Meistbieter den Meistbotsschilling binnen sechs Wuchen, vom Tage des Zuschlages ab gerechnet, bei diesem Hofgerichte baar einzugahlen hat; 4) daß, falls der Meistbieter ben

oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen follte, der qu. Grundplat und das darauf besindliche qu. Wohnhaus für des Meiltbieters Gefahr und Rechnung wiederum jum öffentlichen Meiftbot gestellt werden

5) daß ber Meiftbieter bas erftanbene Immobil in bem Buftanbe gu empfangen bat, in welchem daffelbe fich gur Beit der lebergabe beffelben an ihn befindet, ohne zu irgend welchen Nachrechnungen berechtigt zu sein Riga-Schloß; den 2. Juli 1885. Rr. 4665. 2

Von der 2. Section des Migaschen Landvogteigerichte ift auf ben Antrag des Zimmermanns August herrnberger ber öffentliche Berfauf des tem verabschiedeten Soldaten Andrei Alexandrow Satschfow gehörigen, im 3. Hoposthelenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1894, nach der neuen Eintheilung im 2. Mostaner Stadttheile 1. Quartier fub Pol.-Mr. 709 an ber Angusten- und Loewenstraße belegenen und dem Rigalchen Sypotheten Verein verpfanbeten Ammobils nachgegeben und ber Ber-fleigerungstermin auf ben 7. Januar 1886 anberaumt worden.

In Folge beffen werben die etwais gen Raufliebhaber hierdurch aufgeforbert, an bem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor biefem Gericht au erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu versautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Jypothesenverins, ein Zehntheil vonder Kanssumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Muchen nach dem Berfteigerungstermine zu berichtigen, fowie die Roften bes Bufchlages au

Gleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche an den obengenammten Andrei Mexandrow Satichtow bzw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ausprüche haben, hierdurch angewiesen, bieselben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung geboriger Belege, bei biefem Gericht anzumelben, und gwar bei ber Bermarnung, bag mibri-genfalls auf folde Anfprüche bei ber Bertheilung des Meiftbotschillings feine Müdficht genommen werben foll

Miga-Mathhaus, in ber 2. Section bes Landvogleigerichts, ben 22. Juni 1885. Mr. 1410. I

Риженавиниенервандистанців вызываеть желающих въ рашительному безъ переторжии торгу, имвющему быть въ Крулиндской назенной Палать, Митанскомъ замкъ 25. Гюля сего года въ 12 часовъ дня на продажу на сносъ двухъ ветхихъ строеній находящихся въ казенномъ имъніи Вирцау. Подробныя условія продажи означенныхъ строеній могутъ бытъразематриваемы въ обыкновенные присутственные дни въ канцеляріи Курляндской казенной Палаты и въ Рикской пиженерной дистанціи.

M 817. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Landgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß bei demfelben ex commissn Sines Erlauchten Livländischen Hosserichts das zum Nachlaß des verstorbenen Jaan Koerna gehörige, demfelben laut hosserichtlicher Corroboration am 23. Mai 1874 sind Nr. 183 zugeschriebene Men Boidomasche Omotenlandgrundstied Ligo Nr. XV groß 16 Thre., im Jahre 1874 gekanst sür 3300 Rubel, dehuß Beitreibung einiger judicatnäßisger Forderungen in dreien Torgen am 12., 13. und 14. August c. und salls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 16. August c. hei diesem Landgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstebenden Bedingungen zum öffentlichen Meisthot gestellt werden soll.

Meistbot gestellt werden son:

1) daß sich am Bieten nur betheilisgen darf, wer zuvor bei diesem Landgerichte zur Sicherstellung seines Bots 200 Abl. S. in baarem Gelde beigebracht haben wird.

2) daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages, so wie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufes aus eigenen Mitteln, ohne Anrechung auf den Meistbotsschilling zu tragen hat.

3) daß der Meistbieter den Meistbots

(B) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen 6 Wochen vom Tage des Zuschlages ab, bei diefem Landgerichte zu reguliren hat.

4) daß, falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, das qu. Duotenlandgrundstück für Gefahr und Mechung, des Meistbieters wiedernm zum Meisthot gestellt werden soll.

Die Karten und die revisorische Beschreibung des qu. Grundstückes Liigo XV liegen in der Kanzlei dieses Landsgerichts während der Kanzleistunden zur Einsichtnahme der qu. Kansleibhaber ans.

Pellin, den 1. Juli 1885.

Von dem Deselschen Landgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß die zum Nachlaß des weil. Herrn Coletegien-Msselsors Nicolai Ekrezendsewsky gehörigen Effecten, bestehend in Alciedungsstlicken, einigem Handgeräth, Schreid-Utenstlien z., am Dienstag den 30. Inti c., von 10 Uhr Bormittags an, im Locale dieses Landgerichts gegen Baarzahlung meistbietlich werden versteigert werden. Mr. 544. I Arensburg, am 8. Juli 1885.

Судебный приставь при Витебскомъ окружномъ судъ Хмызниковъ жительстионий въ городъ Витебски въ зданіи окружнаго судь на основанія 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 25. Августа 1885 года въ 10 чисовъ утра, въ заят засъданія гражданского отделенія Витебского окружнаго суда, будеть продавиться съ публичнаго торга педвижимое имущество Витебеной мащинки инвери Госслевой Люзиеръ, состоящее нь Витебень, 2 части, по Товтральной узиць, (опаже Замковая) и ваключающееся въ двухъ дерениныхъ на кименныхъ фундаментахъ домахъ, крытыхъ гонтомъ и дпухъ каменныхъ одниъ одно отпяный, крытый тесомъ, и другой двухъ этажный, врытый железомъ, съ надворными постройнами и землею подъ ощами, иъ воличествъ 248 квадр. саж: Имбије тто ингда не заложено и називчено въ продажу на удовлетвореніе долга пидворному советнику Алексию Шавтонову Гилевскому из сумый 4865 руб, съ проц. съ 15. Мая 1885 года. Торъ пачиется съ оценочной сумны 3000 руб. Всв бумаги и документы, относищіеся до продаваемаго имфиін, открыты, для всехъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда, во всс время съ припечатанія объявленій до M 30. начала торга.

Судебный приставь при Витебскомъ окружномъ судъ Хиызпиковъ жительствующій въ городо Витебска възданін окружнаго суда, на основаніи 1148 п 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 28. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залв засвданія гражданскаго отдъленія Витебенаго окружнаго суда, будеть продапалься съ публичивго торга недвижимое иманіе Владиміровка, губерискаго секретари Ивана Федотова Андресва, состоящее въ Городокскомъ убядв, 1. стапъ, Владимірской волости, пъ 35 верстахъ оть Городка и въ 37 верстахъ отъ ст. Сиротино Динабурго-Витебской жельзной дороги, заключающеся нь земль, мърою: пахатной 50 дес., съновоеа чистаго 2 дес., свискося съ кустарпикомъ 2 дес., лвеу дровянаго мъшанаго 284 дес., лису мелкиго, сосноваго 379 дес., подъ болотами, озерами и дорогами 193 дес., исего 850 дес., съ находящимися въ ономъ постройками двумя жилыми деревянными домами, крытыми дранью, четырьмя **олигелями, а**мбаромъ, конюшнею, сараемъ, токомъ и голчарною, кромъ тего есть стекляный заводь, который теперь не двиструеть. Иминіе это валожено въ Московскомъ Земельномъ Ван**тъ на 4**5½ года, съ 1. Япраря 1878 года, въ суммъ 1400 руб. и назначено въ продажу на удоплетвореніе долга кандидату правъ Александру Котлярову, въ суммъ 6000 руб. съ проц. съ 24 Гюля 1884 г. Торгъ начиется съ оцвночной суммы 8500 руб. Всв бумаги и документы, относящісся до продаваемаго имънія, открыты, для исвхъ желающихъ, иъ напцеляріи грамданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, во все времи съ припечатанія объявленій до начала торга. A = 35.

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судъ Хываниковъ, жительствующій въ городь Витебскъ въ вданіи окружняго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 28. Августа 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ залъ засъдаиія гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга исдвижимое имуществъ штабсъ-кпонтана Василій Михандова Пытовича, состоящее въ г. Динабургв, по Мясинцкей улиць, въ 84. кварт. на участкъ городской земли, подъ п. 1 лит. а, и ваключатощееся нь каменномъдвухъотажномъ домф и каменной двухъэтажной пристройки из дому, 1 крытые жельзоми морою домь дань. 8, шир. 5 и выш. 41/2 саж., пристройка длян, и шир, во 4 сок, и выш. 41/2 саж., подъ этимъ домомъ находится городской земли въ ностоянномъ нользопавін 1481/4 кв. саж. Имініе это питей незвлежено и назначено изпродажу на удоплетнорение долга купоческаго сына Рубина Гилельсоно 4800 руб. съ проц. съ 1. Августа 1883 г. Торгъ начистся съ опланочиой сумиы 4700 руб. Вст бумиги и документы, относищеся до продавпемиго импина, открыты, для вевхъ жезпющихъ, от канцеларів гражданскиго отдиленія Витебенаго окружниго суда, воисе время съ припечатанія объявленій до имчала торга.

M 50. 1

Судебный приставь при Витебскомъ опружномъ судъ Хмызнивовъ, жительствующій вы города Витебска вы зданін окружнаго суда на основанін 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объяпляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, из залъ засъданія гражданского отдиления Витебского окружнаго суда, будеть продаваться съ нубличнаго торга недвижимое пуйніс Инанова, принадлежащее умершему Фортупату Осипову Комаровскому, состоящее въ ленельскомъ увадв, 1. стапъ, Бъщенковичекой полости, и заключающееся въ землей, мирою: пахатиой, съпокосной и подъ дрованымъ лисомъ, удобной и неудобной исего 141 дес. 1744 1/2 саж., съ находвидимимися постройками избой на дви половины скноваломь, амбарчикомъ, овиномъ и тремя наръсами ня 10 деревянныхъ столбахъ. Имъніе это нигдь не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга мъщанъ Осипа и Константина Савельевыхъ 1880 руб. Торгъ начистся съ оприочной сумы 1880 руб. Всь бумаги и документы, относящеся до продаваемаго именія, открыты для всихъ желающихъ, въ канцеларіи гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. AV 59. 1

Судебный приставь при Витебскомъ окружномъ судъ Хмызинковъ жительствующій въ городь Витебсків възданів окружнаго суда на основанів 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, нь заль засъданія гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имбийс, принадлежащее Певельской мъщаний Розв Матавевой Шурской, паходищееся пъ Певельскомъ увадъ, 2. стави. Трехаленской волости, нь сель Панковь и заключающееся въ лемль, мирою: подъ усвяьбою и огородомъ окожо 1 дес., нахатной 18 десят., свнокосной 25 дес. и подъ лівсомъ 5 дес. съ находящимися на землъ постройками деревяннымъ домомъ, двумя амбарами, двумя сараями и баней. Имвије это нигав не заложено и назпачено въ продажу на удовлетвореніе долга Певельскихъ мъщанъ Трофима. и Виктора Муранчей вы сумый 1188 руб. съ проц. съ 23. Іюня 1884 г. Торгь начиется съ оцьночной суммы 1200 руб. Всв бумаги и допументы, относищеся до продавиемаго имънів, открыты, для всёхъ желающихь, въ капцелярія гражданскаго отділенія Витебскаго опружнаго суда, по исе премя съ принсчатавія объявленій до начила торга, M 66. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судь Хмыаниковъ жительствующій вы городь Витебсків вы зданів окружнито суда на основанів 1148 и 1149 ст. уст. граж. суд. объявляеть, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, възаль засъдания гражданскиго отділенія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичинго торга пединжимое имущество принадлежащее Витебской мышанкы Фейги Госелевой Шуръ, находищееся ит г. Витебекф; 1. части, по Дворвопой улиць и завлючающееся въ деревянномъ старомъ домћ, кріатомъ гонтомъ, длин. 31/2 сиж., шир. 3 саж, и или. 2 саж., дереванномъ на кирпичномъ фундаменть одигель съ желulkows, kiditians forc foutond, aini. 6 1/2 саж., шир. 2 саж., 2 ариг. и пыт. 2 саж в брекенчалый амбыръ; вемли подъ постройками 131 кв. саж. Имине это вигда не заложево и вазначено въ продажу нь удовястворсніс долга Епгенін, Пиколью Павлу, Совін и Маріи Кронбергь, пъ суммі 2500 руб. съ проц. съ 28. Іюня 1885 г. Торгь изинстся сь оциночной сумны. 2500 руб. Вей бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имънів.

отврыты, для всёхь желающихь, вы наицелярін граждавскаго отділенів Вигебскаго опружнаго суда, во все премя съ припечатанія объявленій до начала торга. **Ж** 76. 2

Судебный приставь при Витебскомъ жружиомъ судь Химаниковъ жительствующій на городь Вихебска вы зданін окружнаго суда на основанія 1148 и 1149 ст. уст. граж. суд. объявляеть, что 28. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданія гражданского отдівленія Витебского овруживго суда, будеть продаваться съ публичного торга принадлежащее пом'вщику Карлу Павлову Соколовскому недвижимое имћије Свольна, 2. стана, Дрисинскаго увада, Витебской губеркіп, заключающееся изь земли, подъ вских имбијемъ, въ количествв, около 141 дес., съ лисомъ и хозайственными постройками. Именіе это пиде не заложено, отстоить отъ г. Дриссы въ 22 версты отъ м. Волывахъ въ 8 версть и отъ станцін жельзной дороги нь 12 персть, приплавной ръкъ и назвачено въ продажу ваудовлетвореніе торга священику Иларіону Плещинскому въ сумив 385 руб. съ проц. съ 26. Инваря 1875 года. Торгъ начистся ниже оцъночной суммы 2015 руб. 75 кон. Всв бумаги и документы, относлинеся до продаваемаго имфиія, отпрыты для всбхъ желающихъ въ канцеларія граждиневиго отдыленія Витебскаго овружнаго суда во все премя съ принечатація объявленій до начала Æ 85. 2 ·

Судебный приставь при Витебскомъ окружномъ суде Хмызинковъ жительствующій въ городь Витебевь въ зданія окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовь утра, въ залб засъданія гражданскаго отдъленія Ізитебскаго окружнаго суда, будеть продавалься съ публичнаго горга пединжимое пифије, принадлежение надворному совытилку Александру Александровичу Черсиниу, находящееся въ г. Витебсив, З. части, по Набережной улиць и заплючающееся: 1) въ каменномъ двухъ-этажномъ, не новомъ домъ, крытомъ жельзомъ длин. 15 саж., шир. 6 саж., 2) деревянномъ на вименномъ фундаментв домь, притомъ тоже желбаемъ длин. 11 спж., шпр. 5 саж. 2 арш. п выш. 242 сам., 3) бревенчатой кухив крытой драницами, 4) старомъ досчатомъ сарић прытомъ тоже драницами, 5) навись на 10 столбахъ, покрытымъ драницами и б) одно-этажномъ деревянномъ домћ на каменномъ фундаменть, крыгомъ тесомъ длин. 12 саж., шир. 3 гаж. и выш. 3½ саж. земли подъ постройками и дворомъ въ одну сторову 17½ саж., а въ другую 23 саж. Имъніе это ингдъ не заложено и нациачено из про» дажу ви удовлетвореніе долга малольтией Вилентинь Милахово Волконичь въ суммы 6223 руб, 32 коп. съ проц. Торга начистся съ оценочпой суммы 5000 руб. Всь бумаги и документы, относящісся до продажаємиго имбина, открыты для исила, желающихъ из ванцелярів гражданскаг отділенія Витебскаго окружнаго суда, по все время съ принсчатавія объявленій до начала торга.

Судебный пристаих при Витебскомх окружномх судь Хмызинковъ, жительствующій въ города Витебскі въ вданін окружнаго суда, на основанін 1148 и 1149 ст. уст. тр. судобъявляеть, что 25. Августа 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ заль засіданія гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаванься съ публичняго торга недвижимос имущество жены твлумярнаго совітника Варкары Александровой Трубковской, состоящее въ тор. Витебскі, 1. части, но Спасской улиць, и заключающееся въ двухъ-зажномъ

деревянномъ дом $^{1}$ , стеромъ, прытомъ гонтомъ, длин.  $^{6}$  саж.  $1^{1}/_{2}$  арин., шир. 3 сож. и выш. 2 саж. 1 арш. сь надворными постройками и землею подъ оными, въ количествъ 139 кв. саж. Имвије это ингда незаложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга жены губернскаго се-кретари Теофилін Янушковской, въ суммъ 1800 руб. съ проц. съ 7. Гюля 1885 г. Торга пачиется съ опаночпой сумым 1800 руб. Всв бумаги и документы, относнијеси до продаваемаго имбиія, открыты, для всёхъ желающихъ, въ напцеляріи гражданспаго отдиленія Витебскаго опружнаго суда, во все время съ принсчатанія объявленій до начала торга.

Оть Витебскаго губерискаго распорядительнаго комитета объявляется, что 26. Августа 1885 года, нъ мъстныхъ уведныхъ распорядительныхъ комитетахъ будутъ произведены торги съ узаконенною чрезъ три дия переторжкою, на содержаніе съ 1. Январа 1886 года, при убедныхъ полицей-

скихъ Управленіяхъ, лошадей: при Витебскомъ 8, Иевельскимъ 5, Дриссенскомъ 6, а Велимскомъ, Городокскомъ, Лепельскомъ, Полоцкомъ, Себежскоми, Люцинскомъ и Ражиц-комъ по 7, съ проводнивами и прочими принадлежностими, для выбада изъ инзваниыхъ городовъ нъ убяды чиновъ полиціи и другихъ должностныхъ лицъ по дёламь службы. Ись торгамъ этимъ допускаются запечатапныя объявленія, которыя должны быть поданы анчно или присланы по почть въ присутствія ужадимуь распорядительных вомителогь до 12 часовъ дия, назначеннаго для торга, и составлены согласно правиль, установленныхъ въ завонихъ, о казенвыхъ подрадахъ, съ приложеніемъ узаконенных залоговъ на 13 часть той сумны, за которую принимается IM HIBAR. .₩ 2741. 3

Лива. Вице-Губериаторъ: Тобизецъ,

Секретарь: П. Давиденковъ

#### Неоффиціальная Часть.

#### Michtofficieller Theil.

## Bilanz der Rigaer Börsen-Bank

am 29, Juni 1885.

Activa.	Rubel.	K.	Rubel,	к.
			364,569	53
Cassa Guthaben der Bank in laufender Rechnung: 1) bei dem Rigaschen Staatsbank-Comptoir	150,000		001,000	55
2) bei dem Rigaschen Staatsbank-Wechsch- Depôt				
3) bei dem Rigaschen Staatsbank-Compteir Einlagen auf Ruf 4) bei den Privat-Bankinstituten	1,800,000		4.070.000	
Discontirte Wechsel mit nicht weniger als zwei			1,950,000	<u></u> .
Unterschriften Discontirte Coupons und tiragirte Effecten Darlehen gegen Unterpfand: *)			<b>4,747,696</b> 3,945	90
1) von Staatspapieren und anderen Werth- papieren, die vom Staate garantirt sind: 2) von Antheilscheinen. Actien, Obligatio-	1,125,272			
nen und Pfandbriefen, die vom Staate nicht garantirt sind	1,702,800 280,210	11 —	3,108,282	11
*) darunter rückzahlbar bei Kündigung (on cail) 2,178,542 Rbl. 11 Kop.			0,100,202	11
Der Bank gehörige Assignationen zum Empfange von Goldmünze, Gold und Silber in Barren				
und Münze  Der Bank gehörige Werthpapiere: *)  1) Staatspapiere und andere vom Staate				
garantirle Werthpapiere 2) Obligationen und Pfandbriefe ohne Staats-	2,450,048	20	n il	
garantie. 3) Actien und Antheilsscheine ohne Staatsgarantie.	650,814	56	3,100,860	82
*) darunter Werthpapiere des Reserve-Ka- pitals für 3,083,828 Rbl. 53 Kop.		-	3,200,000	02
Correspondenten der Bank:				
1) Conto loro: a. Credite gegen Unterpfand: I von garantirten Werthpapieren.	502,255	77	1	
II von ungarantirten Werthpapieren . b. Blanco-Credite	696,992	70	1,199,248	47
2) Conto nostro: a. zur Verfügung der Bank freistehende	725,976	41		<u> </u> 
b. zum Incasso gesandte Wechsel	203,440	37	929,425	78
Protestirte Wechsel			476	69
Handlungs-Unkosten		: :	20,141 5,000	10
Inventarium Transitorische Rechnungen		: :	5,145	14
Passiva.	i interior ministration manuscription	<u>مع</u> يب سر ب	15,484,811	37
Grand-Capital		: :	100,000 3,083,828	58
Einlagen: 1) auf laufende Rechnung	1,259,744 201,900	70		
2) auf Köndigung 3) auf Termin p	8,277,223		9,788,867	80
Correspondenten der Bank:  1) Conto loro: a. zur Verfügung der Correspondente			A 480 500	40
freistehende Summen . b. zum Incasso empfangene Wechsel: Rbl. 25,130 72		, ,	2,130,832	49
Mk. — — Pfd. St. — — Frcs. 616 55				
21 Canto nostro:	-			
von der Bank geschuldete Sammen	1: : :	3 .	# <del>-</del>	, rees
Enlige Zinsen auf Einingen Zinsen und Commissionen Transitorische Rechnungen			875,282	65
Werthpapiere zur Aufbewahrung	,		15,434,811 112,835,710	

Am 1. Muguft b. 3.. um 10 Uhr Morgens, werden auf bem hofe Golgofety aus bem Treibhause bie

Warmhaus-Gewächse meiftbietlich verlauft werben.

Сбориних правительственных распоряженій по пледенію общей воппской повиности съ 1. Люди 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. токъ VII продвется на редации Лифл. Губ. Въд. по 1 руб. 20 коп. на вяземилиръ.

### Immobilien-Verkauf.

Am 8. August c., Nachmittags 1 Mis 8. Mugust c., Nachmiftage 1
Ihr, soll bei bem Baisengerichte ver Kaiserlichen Stabt Riga bas zum Nachlasse beit well. Stuhlmachers Carl Johann Joachim Christian Friedrich Gerdis gehörige, allhler im 2. Mostauer Stadtickest, 1. Quartier an der Feldstraße sub Pol.-Dr. 631F belegene 3mmpbil, unter ben im Dieifibotstermin ju verlautbarenden Bebingungen, von benen bier nur bervorzuheben ift, bag tein Bot unter 1800 Rbt. angenommen wird, daß ber Buschlag nach erfolgtem Bot und Ueberbot fofort ertheitt wird, daß ber Meistbiefer 10 pCt. ber Melftbotssumme sogleich bei Gericht einzujahlen, fowie die Roffen ter Dieifibotfiellung und bes Buidlages ju tragen bat, jum öffentlichen Weifibot gefiellt werben. Riga-Rathbaus, ten 15. Juli 1885.

Baul Stamm, Maffenbuchaller.

## Immobilien - Verkauf.

Am 8. August c., Nachmittags 1
116r, sou bei dem Wassengerichte der Kaisers
itden Stadt Riga das zum Nachlasse der
well. Wittwe Maria Nikitischna Lasdyn, geb. Schidelew, gehörlge, althier
im 2. Borstadttheil, 1. Quartier sub Bol.-Nr. 208A, nach der neuen Gluthellung im
2. Westauer Stadttheil, 1. Quartier an der
Lagerstraße (resp. Palisatenstraße) sub
Pol.-Nr. 321A (Udr.-Nr. 21a) belegene
Ammobil, unter den im Meistvotstermin
zu versautdarenden Bedingungen, von tenen
hier nur hervorzubeben ist, daß der Zuschlag
nach erfolgtem Bot und Ueberbot sofort er-Am 8. August e., Nachmittags 1 nach erfolgtem Bot und Ueterbot fofort ertheilt wird, bag ber Deiftbicter 10 pCt, ber Meiftbotesumme fogleich bei Gericht eingu-gablen, fowie Die Roften ber Deiftboteftellung und des Zuschlages zu tragen hat, zum öffentlichen Meifibot gestellt werden. Alga-Rathhaus, den 15. Juli 1885.

Paul Giamm, Maifentuchalter.

## Immobilien-Verkauf.

Am 8. August c., Nachwittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiser-lichen Stadt Riga das zum Racklosse ter weil. Wittine Jewdorfeja Martinowa Mose, geb. Etribisty, gehörlge, allhier im Mitauer Borstaditheli, 1. Quartier auf

Riepenholm fub Pol.: Dr. 48 belegene Immobil, unter den im Meistborsteimin zu verlantharenden Bedingungen, von tenen bier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag nach erfolgten Bot und Ueberbot sosort ertheilt mirt, bag ber Deifibieter 10 pot, ber Deifibetefumme fogleich bei Gericht eingujablen, fowle die Roften ber Deiftbotsftellung und bes Zuschlages zu tragen bat, zum öffentlichen Meifibot gestellt werden. Riga-Rathhaus, den 15. Juli 1885.

Paul Stamm, Baifenbuchhalter.



#### Общество Риго-Динабургской жельзной дороги.

Доводится до всеобщаго свыдыяя, что правленість постановлено, за перенозку иленоваго дерена по главной ливія Риго-Данабургской жельзной дороги на разстоянія 30 версть и болье взимать по 12 кон. съ вагона въ 600 пуд. я версты. Para, 10. lioza 1885 r.

Hpaszenie.

Die Direction ber Allerhochft beftätige ten Dampfichifffahrte. Defelicaft "Oslita." beehrt fich gur Renniniftnahme ber Berren Artionalte gu bringen, baft, ba bie auf ben 8. d. Dits. angefest gemejene Beneral-Berfammlung wegen mangelnber Betheiligung nicht beschluftabig gewesen, eine neue nach § 41 ber Statuten ohne Mudficht auf bie Rabl ber anwesenden Actionaire beschlufe fähigi

General-Versammlung

am Moutag ben 22. b. Dits., um 8 Uhr Radmittage, im Arensburgiden Rathelaal abgehalten werben wire.

Zagesordnung:

- 1) Bericht ber Revifione-Commiffion.
- 2) Borlage bes Budgelo pro 1885.
- 3) Ceffaligung des Anbrytanes. Arensburg, ben 11. Buli 1885.

Die Direction.

## Für Wenden und Umgegend.

## Moskausche Fouer - Assecuranz - Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl..

nebst bedeutendem Reservefends,

versichert gegen Feuersgefahr bowegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

prima Qualität,

sowie feingemahlenes

Knochenmehl

empfehlen billigst

Gebrüder Martinson, vorstadt. Kalkstr. Nr. 8.

Nachstehende ortliche Legatination ist von dem Eigenthämer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaige. Kinder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesaumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von ber Rigaiden Steuervermallung dem Migajden Arbeiteroffabisten Omitry Fe-dorow Aobelienof am 3. April 1885 sub Nr. 5221 ertheille, die zum 3. Wai 1885 pillige Legitimation.

Редокторъ А. Клингенберсъ.